









ห้องสมุดแห่งชาติ  
สารบัญ

	หน้า
1. คำนำ	1
2. โคลงสุภาพเรื่องรามเกียรติ	3
3. สุภาษิต	20
4. บทดอกสร้อยสุภาษิต	28
5. กลอนjariklappaleip	32
6. บทพากย์ท่าม	41
7. ฉันท์ทูลเกล้าฯ ถวายกอบใน ร.ศ. 112	43
8. ข่ายดุษฎีสังเวชพระเจดีย์ทุกหัวศรี	50
9. เสภาตอนพลายงามไฉนนางครรมาดา	58
10. โคลงถวายพระสมเด็จเจ้าพ่อการเมือง หลวงศรีรัตนโกสินทร์ในวันปีระสุคติ	125
11. โคลงไส่ฉลาก	127
12. นิราสนครรัตน์	128





ทรงพระยศเป็นนายร้อยตรีทหารราบ

พ.ศ. 2420

คำนำ

ตามธรรมดาเสด็จพ่อไม่ได้ทรงแต่งบทกoton  
เด่นอยู่เสมอ นักจากมีเหตุจำเป็นให้ทรงแต่ง  
และเมื่อทรงแต่งประทานไปแล้ว ก็ไม่ได้เก็บ  
ต้นฉบับไว้รวมรวมไว้อ่านอ่านอีกแล้ว ฉันจึงมิได้  
นึกถึงเรื่องบทกotonที่ท่านทรงไว้เท่าไหร่นัก จนถึง  
พ.ศ. 2165 สมเด็จฯ พากรนหลวงครวตตน.

โภสินทร์ ผู้ทรงเป็นพระราชนิศาและราชเลขา  
นักการงานของพระบาทสมเด็จพระเจ้าคุณหัวรชชก ด  
ท สำนพระชนม์ลัง และในเวลาทรงอภิเษก หนังสือ  
ส่วนพระองค์ หญิงนารยาฯ รัตนถาวรนั่งขึ้นบูรใน  
พระสำนักนั้น ได้พบฉบับที่เสด็จพ่อทรงแต่งทูล  
เกล้าฯ ถวายไว้แต่ใน ร.ศ. 112 (พ.ศ. 2436)  
เชื่อจึงขอคัดลอกนำมาไว้ฉันด้ เมื่ออ่านแล้วรู้สึก  
ว่าขับใจ ฉันจึงนำไปถวายเสด็จพ่อท่องพระเนตร  
ท่านทรงร้องว่า “อ้อ ขังอัญหรือ? พ่อนีกว่าสุด

ເຫຼືອແລວ ເພຣະເຮອງນັດ້າເໜີນຈະໄຟ່ຈົບໜູ້ ແລະ  
ອີ່ມໍແລວ, ແມ່ລກຕະເກົ່າ Besco ແອນໄປຮູ້ແລວ  
ເອາໄປຄົງພິມພື້ນ ສັນກິໄນ້ອອກວ່າໄຄຮົມນັນພົມອາກ  
ແກ້ ແຕ່ນັ້ນມາຄັນກ່າຍໃຈໄສ່ເກັບນທກລອນຕ່າງໆ  
ທີ່ເສດຖື່ພ້ອທຽນນິພນີ້ ແລະ ໄດ້ທຸລຄາມວ່າອູ້ທີ່ໄດ້  
ບ້າງ ແຕ່ທ່ານຜຮງຕອນວ່າ “ພ້ອໄມ່ໄດ້ພ້າຍາມຈະ  
ເປັນຂັນຕກວ່າ ເປັນແຕ່ແຕ່ງໄດ້ເຫັນນີ້..” ແລ້ວກ່ຽວ  
ນອກໃຫ້ຕາມທີ່ກຽງນິກິຕິວາອູ້ທີ່ໃໝ່ນບ້າງ ແຕ່ຍັງ  
ໄຟ່ໜູ້ມັດ.

ອັນຈຶງຫວັງໃນຄວາມກຽມຈາກທ່ານພທຍັນນຳໄຈ<sup>໨</sup>  
ຮະລິກສິງສົກສິ່ງພ້ອຍ່ວ່າ ດ້ວຍທ່ານພົມພຽນນິພນີ້ອັນ  
ພຣະອູ້ກ່ານທີ່ມີມອູ້ໃນຫັນສອເລມນແລວ ຂອ  
ທ່ານຈົງໄດ້ກຽດນາຂ່າຍສ່ງມາຮັບຮົມໄວ້ໃຫ້ເປັນອຸນຫະສ.  
ສາວີຢັດວາຍແຕ່ເສົ້າພ້ອ ຄາມຄົດໄລກນິຍມດວຍ  
ເທອງ.

ພູນພື້ນມັນຍ

ວັນທີ 1 ອັນວາດົມ ພ.ສ. 2487

# โคลงสุภาพเรื่องรามเกียรติ

คำขอเปรียญ พรบขอกล่าวไว้ดังนี้

กล่าวที่ ๑ ทรงสร้างวัดพระศรีรัตนศาสดาราม (วัดพระแก้ว) ใน พ.ศ. ๒๓๒๕ ผู้ใดจะเป็นนายท่าน ไม่ใช่ให้กราบ เสกฯพ่อพระด้านทิวทัศน์ ควรจะมีเศษเสี้ยว เห้าพระยาอัครมหามนตรี (ที่น้ำ) เป็นผู้ท่านในรัชกาล ที่ ๑ เวลาล่วงมาจนถึงกำกับพระศรีรัตนมหาธาตุ ประมาณ ๔๘๐ ปี นับจากวันสถาปนา จึงได้โปรดฯ ให้ชื่อดังในรัชกาล ที่ ๓ จึงมีการยกยิสังขะคุณอุดมในหมู่ “ภูริ สังขะวัตพระศรีรัตนศาสดาราม” นั้นแล้ว ในครองน สมเด็จเจ้าพระยามหาพิชัยญาติ (สมเด็จพระบรมราชินี) ท่าน นายท่านท่านที่ ๔ รวมทั้งเครื่องมือที่เป็นส่วนมากทั้งหมด ท่าน มาจังในรัชกาลที่ ๔ เป็นเหตุผลของสร้างเพื่อเทิน ไม่ได้

๔

ชื่อเมืองทั้งวัด เวลา วิสังขารังกฤษมาในรัชสมัยที่ ๓  
จัดให้ พ.ศ. ๒๔๒๓ ครุฑ์ทรงรักษาเป็นคณารมย์  
มีสมภ์ฟ่วงเข้าบูรณะศิริเจดีย์พามหามหาศาลา ทรงพระ  
บ่าราษฎร์ ทรงเป็นประชาน แล้วทรงชี้แจงให้ช่วย  
ภัยแต่งโภลงเจ้าเรืองกิ่ยวารามเกburyาความฝ่าพระระเบียง  
ทุกห้อง เสือรับผิดชอบพัฒนาห้องสุกุลให้ดีกว่า แต่  
ห้องห้องนี้ต้องมีอยู่ก้าววัน ๒ ห้อง กังวลไปแล้ว

# ໂຄສນສຸກາພເຮົ່ອງຈາມເກີຍຮົດ

(ໄວ້ກົກພະວະບັນຫຼວກພະວະກົງລົງທະກາສົກໍາຮ່າມໜັງກົງ 51)

# พระนิพนธ์พระอิงค์เจ้าดีศรีธรรมรา

พงศ์พรมกุวนาถเจ้า	ข้อมาร
โครงการบ้านเดดาต	เค่อครอัน
กวิถีจักษักลากูบาน	ปรนนิษ
พดุงพิกเพชีกช้อน	เกี้ยรติไว้วงศ์แผนฯ







บัตต์นองสับพกตรกม  
 ฉัตรยักษ์มักนีตรว  
 ทศพักตร์จักษุบด  
 เรานเห็นเข้าได้

เกศ สันองแซ  
 มีติว  
 ทัพราช  
 แต่ข้างเข้าเห็น ฯ

ขอชุดลิ่บรมบทไช  
 รับประทัดตนตรามาร  
 พระทรงสคบสาร  
 ไกรจักอาชาจักให้

ชุนหาญ หนึ่งເ夷ຍ  
 จังไต  
 พลันตรัส ถามนา  
 ฉัตรชั้นพังคลาย ฯ

ถูกพระสุริยราชา  
 รับสั่งอาสาณรงค  
 เหาชนนกางค์ตรวง  
 เนวี่ยนฉวัծสัตพ้า

นาทบง กชແຍ  
 บีชา  
 ทิศกพ มารເ夷ຍ  
 ลักษณ์เตียวถึง

บ่ถึงเห็นนัตรกน  
 แสนสุ่กกำธรหนา  
 พลันรายอิทธิมหา  
 กายໃหญี่เยยงพรหมพร้อม

กdagangka ရရແຍ  
 ແນ່ນລ້ອມ  
 ນັດເປັ້ນ ກາຍນົດ  
 ຮູປັກໍເງາຫາຍ ฯ

๙  
พิษณุสูรบุคคลเสื่อ  
เห็นกระบิดเดิบปาน  
ตระหนกหฤทัยล้าน  
ขามฤทธิบั่อร้า

เมืองมาร  
บีดพี  
สนวุ่น วายแย  
รับเร้นเรือน ฯ

กระบิลลงสุกพเตา  
ถึงทันต์รอกถ  
คล้ายเวทเหตุบังหน  
เหม่เหม่ทศพกตรอง

ตามสตํล มานา  
เชิดกง  
ขันชุ่น ราพณ์แม  
นต์รนเยี่ยไน ฯ

กลัวจะไม้อิสรราชาหง  
ฤาษีอุทิพานร  
ฤาไครเห็นขวากยกร  
จึงมิสุศิกหัว

แสงศร พระดา  
เศชหัว  
กุนมั่น ไว้ๆ  
ลองดังฉัตรกัด ฯ

เหม่ชาติอุนาหัวอ้าย  
ผิวะหันบั่นเสียรัก  
มังอ่าพักข์พ็อก  
บมิม่ากุ้ใจแม่น

ทรงกัมณ์ ลิงแท  
เหือดแคน  
อาหาดุหส นาียน  
เห่นอ้ายพาล ฯ

10

๑๖๙  
อ บ ยา เ อ օ ม ย ง ย ห စ ค ว ร บ  
ก ร ุ ก မ ว า խ ն ย ក չ  
พ ล น ช น น ต ร ช ံ ช ว ក  
ແ ສ ຄ ງ ເ ຫ ຍ ຕ ອ ຕ ံ ช ร บ  
ทรงศักดิ์  
จ ง ว ัย  
ไ ข ว ့ ໄ ດ ມ ა რ ແ ຮ  
ເ ც ხ ກ ဘ ວ ທ ศ ສ ເ ຍ ร ฯ

ขุนราษฎร์ยัณฑุลศรี	ขุนกระบล
แหนสินเก้าออยพิน	กลุมกลุม
การเดียวรัมอธินทร์	บ่องบด
ลิงบุกรุกรบรวม	ราพณ์ราฟอย
ชัวร์บุตรน้ำ	เหเนยานัตตระ
นัตตระน์ท่านฤทธิ์ระบบท	หักร้า
ราพณ์ชัวหรับหรับพลัง	แพลงพลาเต
พลันจั๊สสรายชา	แจ่มพันเมทน

ขุนกระบิลโนมถืบท้าว ทศพักตร์  
ณัชดอราราพณอักษร  
น้ำวมุตกระชากาซก  
เชิดชูภูเเบกเขียว



12

## โคลงสุกภาพเร่องรามเกื้อยาต

ราชนกพะรระເບ່ງວັກພະວັດວິວກາສົກລາມ ທັງ 161

ພະນິພນຂໍ ພຣະຍົງຄ່ເຈົ້າດີຄ່ວຽກນາຮ

ພະມັງກຸງພະລັບຮ່ວງ ແມ່ນພາ ເວສເຫຍ  
ເສົ່ງໂຄ່ນຊຸນພຖາຍາ ແແລກຄົມ

ກຣໄລສູ່ສານອາ ຄຣມບທ  
ສູ່ພະນາຫຼາສກນ ກຣານແຈ່ງອນສຸນຫຼື

ພຶ້ມຍັນນັກຍັນປັບລຸນ ເປັນຈີຕໍ່  
ວ່າພ່ອຊ່ານີມຕຽ ຮ່ວມໄຮ  
ສມເປັນເອກອົດຕົກ  
ສີທະສັກດີສ່າມວັງສີໄດ ວ່າເຜົ່າ ພັນຍຸ້ນາ  
ຕົກສະເໜີ ຕົກສະເໜີ

ເຫັນສູວັກ ອ່ອກສເຂອນ ອັດຄົດໆາມ ພລັນນາ  
ພຣະແນ່ຈຸ່ງແກລງຄວາມ ນັ້ນອ້ອຍ  
ບົດຮາຊຸດກວັນເມ ໄກນນັ້ນ ພຣະນາ  
ສດີຄົມທີ່ແດນໃຈຫ້ອຍ ຄືມອັນດັງນອງໄຍ

ชาตินับนองเนคร์แจ้ง  
 ช้าพ่อวะยุคล  
 อันองค์พระชนมพล  
 นามพระราชนี้ดี

เหตุหน หลังแย  
 กุ่ริ่ว  
 ชนกนาถ พ่อฤา  
 ผ่านท้าวอยุธยา ฯ

นางແສດຕິໂຫຍເຫດຸນອງ ບຣະພກາລ ສັນນອ  
 ພກຄາສຕ່ຽວວ່າງກໍາຮາ  
 ຕຣາບຕອງທຸກທ່ຽມານ  
 ຈະເຮັດເຂົາງສັຖ

ພັນບຣນຮານຮາຈຳ  
 ເສດ້ຈ້ອກໜຸ່ມຈາທາ  
 ຫິນກ້ອງເກີດໄກລາ  
 ອລາກຫຸ່ທັກທ່ານເຮົາ

ໄກຈາງບົ່ນແຈ້ງ  
 ຮັບຮ່າງໂອງກາຮຽນ  
 ສອນກ່ວເສົ່ງທຸກຄົນ  
 ສອນນໍເຫັນເຫດຸໃຫ້

ຂູ່ເຫດຸ  
 ນາພັງ ຂູ່ລືແຍ  
 ນາງູຊົ່ວໂຄກຄລົມ  
 ອຸຍຸຮ່າ  
 ດານເຜົາ  
 ອລເຫດຸ ມໜັນຕີແຍ  
 ເງົ່ານສອບດາມ ฯ

ເຈນຕຳ ທຽບເຮຍ  
 ຂເຮຄໄກ້  
 ກົກພາກຍໍ  
 ອັດອັນອກລົງນ ฯ

๑๔

ค่างประณีตโนบเกล้า  
ข้าเคนเรนทร์สูรย์  
กัมการบแขงมูล  
ແຄ່ລືຫຼົດຈາ

กรນຫຼຸດ  
ພໍານຫດ  
ເຫດຫຼຸດ ມະຄູບ  
ເນັ້ນໂນ້ນມີປານ

ປາງບວຮພ໌ຮຣມິກເຈົ້າ  
ກັບພຣະໄກຮອນຸ້າ  
ລອງຖທຮວາຂສຣາ  
ຄາຍພຣະຫຼຸດກາຮ່າມອມແກວ

ຈອມສາ ກລເຊຍ  
ເພື່ອແພົວ  
ວຸດເຕັດ ແພລັງແຮ  
ທົກລອຍຄົນສວຽກ

ສະເກອນສະກັບພາ  
ເທິກີ່ພອບຸນປານ  
ຫຮອຍຜູ້ຮັງດູກສໜາຍ  
ລອງວຽກຫຼືກົດ

ດິນຕາດ  
ເປົ້າຍນິຫ  
ເຊີງຄາສຕວ  
ເຂົ້າແຄນ້ແດນນກ

ຝ່າຍ ຂະ  
ຜວຜູ້ຮອງຖອນ  
ຄົນບໍ່ຂັດພຣະປະສົງ  
ຜົວຄົດຂບດຄອງ  
ທັກກ່ອນດີກວ່າໃຫ້

ໄຈຕຽງ ອົບໆຖາ  
ທ່ານໄຕ  
ແບ່ງແບ່ງ ຄຳນາ  
ແກ້ກລ້າມາພຈ້າ

15

ขอแสดงความอาง  
ความเครื่องสุวรรณสาส์น  
เสียงสักขีป์ล้อຍส์สถาน  
ให้บุตรวาบุคคล้อย  
ในสถานะแข่งวัว  
ผดุงพาเพ่งกรุณา  
กับนมหัศจรรย์ปรา  
งปล้อຍม้าหมายชู  
ไกรครองราชสัตย์ดัง  
ชาสการอัศวันน  
ไกรช่วงจุ้นเข็ม  
คือขบกบงไว้  
คงจะประจักษ์เจ้ง  
ไกรช่อไกรศค์คน  
ผิวพนพวงทรพล  
จันอ่ำเหลือเหลาช้ำ

อุปกร นามกาน  
สอคหอย  
นิคมขึ้น ขันท์แม  
คลาดค้อมดอดตามฯ  
จักร ราชแม  
ทวานฯ  
ภูเก็ต เป็นแม  
เร่องแข้งใจชนฯ  
ตนกตัญ ณนา  
อาสน์ไห  
ขับช์ กด  
ชพตองคายเตียนฯ  
ใชชน ไก้นา  
กิตวัย  
ผู้ปะทุร์ ไหแม  
อาจเออมโอนหังฯ

พั่งสารชนนสังไห  
 รับสู่ไกยเกษสถาน  
 ทูลสองอนุชาชาญ  
 เชิญเสด็จกันนิมฐาท  
 วายบุตรรับสังคลวย  
 ถุแหล่งไกยเกยนกร  
 ทูลองค์อธิศร  
 โดยพระชอมฆาหล้า  
 สองทราบคำรัสเร้า  
 เที่ยบพิษหายตราพลด  
 ยกรัตวีบเดินคล  
 ส่องสุสุราชนน้อม  
 ขักรพงศ์ภูวนากເອືນ  
 เหตุอุบัติบันดาล  
 สงสัยว่าภัยพาล  
 จังจะให้พระนอง

หนามาน  
 กันค้า  
 ใจเบศ  
 เร่งร้อน เร็วถึง ๑  
 คลาช  
 ใบช้า  
 สองกษัตริย  
 ตรัสรสไหเชิญองค์ ๑  
 เร่งพลด  
 พรงพรอນ  
 อขุเบศ แล้วแซ  
 นอบເພົ່າພັ່ງສາຮ ๑

ໄອງກາຣ  
 ກົກກົງ  
 ພວກອມຕຽ ມິນາ  
 ຈົນເສີຍນໄອຄວຣຍ ๑

ขั้นรังสิตคดีอง  
 ปล่องอโภกนักรา  
 อิกขุนกระบิลว่า  
 ให้อุชยกพลเร้า  
 ยุคคลขัดดียท้ว  
 สรวนช์ศกใต้บ่ทมมาเลย  
 การเพียงจะรำบัญ  
 คงพนักงานฯ  
 พระหนึบสองเกราชแมก็ว กับ วุชเชีย  
 เร่องฤาชสทธศากา  
 ศเอยทรงส์ศกมา  
 ประสีกชแก่อนุชชา  
 ส่องราชรับพจน์แล้ว  
 จากพระโรงส์พลับพลา  
 ให้รเษ่่าเหลาพฤฒา  
 มาตั๊รับโองการไห  
 คออา ชานา  
 รีบเต้า  
 ยุบตูรติด ตามແຮ  
 รีบต้อนตอนหมสัง ฯ  
 หลสาร  
 บ่นหล้า  
 อรินทร์ราช นกญา  
 พนองสองครร ฯ  
 เดชาลา  
 ทุกคาน ครรແຮ  
 สั่งให้เตรยนพหล ฯ  
 ถากดา  
 สั่งให้  
 จารย์จัต พิชีนา  
 ชิเม่ศรน์องอาทาร ฯ

ขุนนางมั่งมา。  
มาพลัน  
อาลักษณ์เชี่ยสารตั้งรัตน์ ผูกเข้า  
เวียนเทียนเจตรอนบัน ลือพาทัย ประโภมແຍ  
แล้วประกาศເຫັນ ท้วທັງໄຕຮສດານ ၅

สรรพเสรีบປ່ອຍອັກວັດສັ້ວ ກລາງຮ  
ວາຍຸນຸຕຣາມວັດສົດ ດຸມເຫຼາ  
ປາງອອງຄົດຕິກຣ ສອງກົນຍູ້ ຮາມແຍ  
ທຽງຄະຍຸພລເຈົ້າ ສຸດທ້າຍກາຍຫລັງ

ກສ່າວັກນົອງຄົພນອງ ເນາກຸ້ ດົງເອຍ  
ລາບາທພຣະຊະນີ ນາຄເຈົ້າ  
ຈັກໃກຣເຖິວໄພຣສ ມາວັດສູ້ ແກ່ມແຍ  
ນາງສົດບົດຄາລືຕິທີເຈົ້າ ວຸ່ມຮອນຄຸກທັບໄກວ ၅

ພລັນໜ້ານນີບຸຕຣດັບ ເຖິງກັບ  
ສອງບໍ່ພື້ນວ່າໄຣ ໄສກສອນ  
ຈນຈິຕທິຈິງອວຍຫັບ ບໍ່ມອນອຸ່ນ  
ສອງສົດນົກດັບໜ້ານຫຸນ ຂອບນ້ຳໄກເກມ ၅



## ວິຊີ່ ລົງ ນັກ ພາຍໃຕ

คำขอรับราย ใบอนุญาตประกอบวิชาชีพ สำหรับผู้มีความเชี่ยวชาญทาง

ພວກເຮົາທີ່ໄດ້ພວກເຮົາທີ່ໄດ້ພວກເຮົາທີ່ໄດ້ພວກເຮົາ

ພວກ ດັນພະນິຍາດ ແລ້ວ ສົກ ສຳເປົາຫຼັກໃນແກ:

କେବଳ ଏହାରେ ମନ୍ଦିରରେ ପାଇଲା ତଥା ପାଇଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

四、中華人民共和國憲法第35條第1款規定：「中華人民共和國公民有廣泛的政治權利和自由。」

卷之三

## จากวิธีรบกวนสภากาชาด

१०८

ความรู้งานเพื่อคนไทย ในยามเปลี่ยนนา

เป็นกรอบของรัฐบาลกรุงศรีฯ พุทธิ์

เป็นเรื่องเบื้องต้น ความคิดเห็นที่ดีๆ ควรติดต่อ สินแสวงหรา

# ເປັນທຽບພາກເພດ ໂພດ ພຣົງຈາຍ

ໄກ່ເກລີຍຕໍ່ຄວາມຮູທີ ຄົມຕນ ນະພອ

21

ฉลาดอาจช่วงใจดด  
เกี้ยจเก็บความรู้ไว้

ประโภชน์ ป่วงแล  
นิวยาร ฯ

ร. เรียนคุณเทท ไทย  
ร. อ่านกันวิจารณ์  
ร. เลขหลักไม่งง  
ร. ประพฤติพนหง

ทางหลวง ลมแพ  
ผิดพลัง  
ทรัพย์สาป สุญเนอ  
ทุกข์ภัย ฯ

โภลง

วชิรญาณเด่น ๑ แผ่น ๘๒ วัน ๗ เทศน ๙ ปีก ๑๔  
ก้า ๔๙๐ ชัชติก ๑๒๔๘ หน้า ๓๕๓.

ร. เรื่องรักอย่าได้  
รัก นักมักจักเมา  
รัก รักเร่งดูโอ  
ด. บริพัพหมุน

ดูเบา  
มดกล้ม  
หัวอ่าย คอมแม  
จังหวัดวิภากัน ฯ

บรรณารักษ์

22

วชิรญาณ เล่ม 2 แผ่น 28 วันที่ 6 เกษน 6 ชั้น 16

ก้า บ้าน นาพาก 1249. หน้า 219.

17 พงศาวดาร

คัมภีร์พุทธพากย์พร่อง พงศा วัดราเยีย<sup>๔</sup>  
ไสยาสตร์พุทธศาสนา นิเทศทัง<sup>๕</sup>  
คำนานรัตนวรรณ ชประวัติ วงศ์แฉ<sup>๖</sup>  
คตศักดิ์บำรุง<sup>๗</sup> ตลอดมุวงบัจจุบัน<sup>๘</sup>  
กรณสมเด็จพระเจ้า บรรมวงศ์ เรือເອບ<sup>๙</sup>  
เพญพระพิริภพทรง รองรู<sup>๑๐</sup>  
ทุกพากย์พพชพง คำะ ดาวนา<sup>๑๑</sup>  
นั้นว่าอาจารย์ผู้ อันได้ในสัปยาม<sup>๑๒</sup>

วชิรญาณ เล่ม 9 แผ่นที่ 24 วันพุธถัดที่ 12 เกษน  
เมษย์ ๓.๙. ๑๓๙ หน้า ๒๘๘ แก้ โคลงกระทั้งทั้ง ๒๐  
ร่างวัดที่ ๓ ๒๐. ๓. ๙. ๑๓๙

๑๐ เกษยร้อนนัดนา แข่งกลาบ รองชา<sup>๑๓</sup>  
๑๑ เสียคแล่นวิหหาย เมอบไศ<sup>๑๔</sup>

23

ชั้นบกพอหมาย  
ดี ขัตแม่เบี่ยงใช้  
แกนทศ หินแอ  
ช่วงแกกกลับเสีย

รุ่นเชียนคุณแท้ トイม  
ทางหลวง ลิมชา  
รุ่น อานันด์วิจารณ  
ผิดพลัง  
รุ่น เลขหลักไม่งง  
ทรพย์สาบ สัญเนอ  
รุ่น ประพุตพันหง  
ทุกภัย

ดำเนินราชานุภาพ เลขธิการ

ราบทันต์สูตรชรรญาณสุภากัจจ

โภตงค์รวมชน

วชิรญาณวิเศษ เดือน 4 ๑.๕. ๑๙๖๐ หน้า 207

อาหารบริโภค กันตาย  
สรรพสัตว์จ้าเป็นหมาย เท่านั้น  
ไครชาดยบริโภคภายใน เก็บวินต์  
นั่นแล้วบูชนั่น เอกแท้ทุกงาน

คนแก่เล่นนุ่งผ้าชาด  
 ขอท่าน กิตติ  
 แม่วงมหาหาร อุปถัมภ์  
 สังขอนอนากปาน ไดก์ ตามเทอญ  
 ชนไม่เห็นเด่แก้ว สุขเข้าเขตราชบูรณะ  
 เห็นความเช่นฝันพระธรรมชาติ ธรรมชาติ ชนนา  
 รากพเปรี้ยบในหัว ห่อนเต็ม  
 สารพธรรมทเกียวภา ยามนุษย์ เตรา  
 ชุชพเป็นสุขไร ชพนนทุกข์ทรม  
 ความจนธรรมชาติเห็น ทางทุกชีว  
 ชนที่ความตายรุก รวดเร็ว  
 จึงเป็นอย่างจนอุ กฤษย์อศ จนแย  
 ใจจะฟานขาดเข้า หมายด้วยจิตตา  
 ความจนหลายชนนับ นิพนธ์ ได้นา  
 จะไคร่กกล่าวແຫຼຜລ พลางเพ้อ  
 งานลົດຄະຄອນຂາວຈັນ งานราช การເສ  
 ຈຳຈັບໂຄສົງເກົ່າເຊື້ອ ກົດກັງກລວງແປລງ



25

กิมແສດງໄປນ້ອຍລ້າ  
ເລຍເໜາະ ມາແລ  
ວັນສັບທີ່ຄວາມຈົນຂະເພາະ ເຖິງ  
ກົດທຸກຂົທເກີດເພຣະ ນຸ່ມໍ ພອແຮ  
ແປປຽນມໍ “ຈິນ” ຖຸກໜັນ ໄຊ່ນເຂົ້າໃຈກັນ

ເລຂາທິກວາ

ວິຊາງານ ເສັມ ๓ ।.ສ. 1249 ແນ້າ 202.  
ວ່າດ້ວຍເສອງາມ

ໂດຍເຮັບແຕ່ມໍ  
ຢ່ອມກອບສູງຮົດໜ່າຍ  
ສິນກົດພົບ ໄນມໍ່ມໍາລາຍ  
ທະເລີບເພອນເພຍງ

ງມງາຍ ໄສ່ແຮ  
ຊີ່ຊີ່  
ຊີ່ຊີ່  
ພອເຜູ  
ເພື່ອນມານອັນຈນ

ຄນແຄລນນີ້ພະຫັກ  
ສ່ງວະເສັດບໍທົນເຂົ້າງົງເຂົ້ນ  
ໄກຮົກຮ່ວມປະພຸດຕິເຫັນ  
ແສນຂັດຈົນສ່ວນເສອງ

ສຸຂະບົນ ກົດພົບເຫຼື  
ອາຕມເກອ  
ເສັມອກລ້າວ ນ້າ  
າດຳຂໍາຄົງໝານ

ขามท้าดายชพหง  
 นับเตี้ร้อยนีไป  
 กคอาสาสุ่ม  
 ว่ากระดูกไหนสุมเสอ  
 ณแสง (ธรรมเนียมมา  
 เดชะสัตย์กปราย  
 สรูมสีทางสุคณะชาบ  
 อันเนหอยหอบเหอยออย  
 นังสาสารพัตรหง  
 พูนเพิ่มทุกชน้ำกาล  
 (ทำกรอป่าแพพาด  
 ลงมาคุณค่าจ้าง  
 ควรยาวยมสุพ่อง  
 หยาตจะกมลภูน  
 อุตสาหะอนุกูล  
 ประสาหากปุปะเสอ  
 ถมใน ศิบแส  
 หมดเชอ  
 จักบลอก ไคนา  
 ขาดกรงยังเปน  
 บรรยาย  
 ปราษญ์ออย  
 ชาวกอນ การณ์เมช  
 ค่าเข้าเรางาน  
 สุราบาน  
 อป่ารัง  
 พาพลาด  
 อป่าน้อยกอยลด  
 ไฟบลย គายເທອຍ  
 ໂອນເຂອ  
 กิจสุข ຕາແຍ  
 ขาดให້າຍແພດ



## บทดอกรู้จักภาษาไทย

คำอธิบาย : เรื่องที่ไม่ใช่เรื่องหลัก ไม่เกี่ยวกับหัวข้อ

วินาความอุด ภูมิพรมสกุลอาสาพันธุ์นักศึกษาพระบรมราชโณ没钱  
ส่วนพระบรมกุศลปัจฉานนักศึกษาฯ ที่มีความสามารถด้านภาษาต่างประเทศ  
พระอิรักชุมชนพระชนนีฯ ในเวลาพระเชินชาไก ๙ ปี ๑๗๘๔  
พระกวารห นช. นธ. นรา. พ. พ. ก. น. ก.  
จะดูหน้าในการเดยงเด็ก แล้วก็จะพระกุศลฯ ไปทาง  
เด็กๆ ให้เสียเพื่อทรงรักษาทรงชนกส่วนนิด รับเด็ก  
กำพร้า แต่ ก็หากาม្រាងไม่สามรถ จะเดยงดูกิ่กิ่ก  
เป็นผลก็ให้เก็บกลับมาบ้านรำคาญหกายนก แต่ใน  
คุ้มยอดก็ทำให้มารากังหนานกเดยงกุด บ้างกันถึงสอง  
คอกไว้ ให้เป็นกำพร้า แต่ ก็เมืองที่ก็มีชั้นนำรัช  
เป็นแม่น้ำเก็บก้ำ ลงท้ายก็ให้รับน้ำดูดเขอนตามมาทางไป  
ให้ ใหญ่สกุลกุศลเด็กล้มไป เพราะว่า ก็ ไม่คุ้มเสีย แต่  
สถานที่นักภาษาเย็น โรงเรียนเต็ยรุ่นราษฎร์ก่อมา.

๒๐

นักอักษรชั้นภานิต

ท่านพรมนิพนธ์สาครปิริยาลักษณ์กุจลพงษ์พระอธรรมชาตยานาชาติ

เมืองราชบูรณะ, ๑๐๙ พ.ศ. ๒๕๓๓,

ร้องรำสูรังราเทา

บทเรียบบทอกร้อย รับเบ็ดวิหเตกน้อยเจ้า  
สรวัลเส ใจร้องเล่นเป็นเพลาก่อนอาเช แทน  
สำนักเดิมที่จำนา คันอิเกลากากคลอกเด่น รำเต้น  
สันอาบ้ายหน้า ไม่ควรจะขาดจำเป็นตำร่า มันจะ  
พาสบคนญี่ปุ่นอย ฯ

ร้องรำดมพัชรายເງວ

คงเรียบคงใช่ ใจร้องไปไข่กลมส้มส้ม ถึงว่า  
ไข่ล้มจะดีกว่า ถ้าหากดีนี้ดี กัดหมาดผอมอ คง  
ใจเก็บน้ำดีกว่า อากาศที่ด้านข้างเรียนหนังสือ  
ทั้งวิชาสารพัดเรียบร้อยเปรื่อง อุบัติถือตั้งไข่ร่าไร  
โดย ฯ

ร้องรำวัดน้ำโอม

ตุ๊ด เออย ตุ๊ด ตุ๊ด ในเริ่วในรูซ่างอยู่ได้ ขี้เกียจ  
หนักหนาระอาใจ มาเรยกให้ กินมากไม่อบากุคน  
ชาติข้ เกยข้ เมฆดเมฆพแต่เพือนบ้าน การงานสัก  
นิดก็คดหลบ ตนเช้าเราะจะหม่นปีชั้นพลุน ไม่  
ขอพนข้ เกยข้ เกลี่ยดนักເอย ฯ

ร้องรำระนาภ

กะเออยกะเกย ออย่าลงทะเบยกงไข้ไว้ ใจนเหม็น  
มากินข้าวเดือนะเข้าข้าวจะเย็น ไปมัวเล่นอย่าทำไว  
ใช่เวลา ถ้าถึงยามกินอ่อนผ่อนผันนัก รักษาสัก  
ไข้ ไม่แกลงว่า จะหองขนหองพองร้องรังอะ ต้อง<sup>๔</sup>  
กินยา naïa สามอ่อนคงเออย ฯ

ร้องรำคุณทอยหน้า

โอเออยโออละเห่ คิดถ่ายเทตนอนแท่ก้อนไก่  
ทำข้นแมลงม้าหากำไร เกิดขัดใจกันในครัวทั้งผัว



เมย พัฒนาเมธีต้าทิรุ ลิมานนท์ ไว้มีคณเชย  
กันหม้อเกรียนไหม ไฟลวกเดีย จนมเสียเพราะ  
วิวาทขาดทุนเรย ฯ

## กลอนจารกฉบับแล้วไฟ

คำอธิบาย เนื่องในงานวัสดุภัณฑ์ชงพระยาท  
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๕ เสด็จฯ ทรงเสด็จฯ บุก  
มาไกด้วย ๒๕ ปี ฉันเป็นเวลาครบรอบเสด็จฯ ๗๘  
ปี พระบาทพิจิตรขึ้นเพื่อไปพระราชทาน ให้มีงานตักแต่ง  
ศาลา ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีงานตักแต่ง  
สังడดไฟ อุ่นศักดิ์เทาบรรพบุรุษ ตามประเพณี ที่บ้าน  
เมืองมาແทปางก่อน ที่พระราชนิเวศน์ แหลมสาก  
เดือนกันยายน พ.ศ. ๒๔๓๖ เสด็จฯ พระราชทานฯ โถงคอก  
ลักษณะพระอุโบสถ แบบพื้นฐานไทย ให้ทรงบูชาฯ ร่างกาย  
ทั้งทั้งสองฝ่าย

กลอนจารกแต่งปะทูปที่บ้านบ่อขัน  
เมืองมหาสารคามภิเษก ในรัชกาลที่ ๕ - ๒.๖. ๑๑๒

๓๓

สารกสบแลด

ของพระเจ้าอยู่หัวเชื้อ กรมหมื่นดำรงราชานุภาพ

เกตุพะระภิยะคีรศ

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

๑ ประทีปอุทศเนื่อง นั่นราท

สมเดชบริมนารถพุทธ ฉัตติมา

องคปฐมบรมราชน วังศรีจักร ภรรยา

สืบพระวงศ์มหา รัชชไชพดุงสยาม ฯ

๒ น้านเมืองเรืองรุ่งพ้น ภาคสมมัช ยนเยอ

เจริญเจียรภิการกิจนานาไทย ทั่วหล้า

พระบรมราชพุทธ บุลย์สมบัติ

ต่างประเทศมาก แม่ให้ไทยเกยม ฯ

34

๓ เจริญสุขทุกทิศหน้า ชนนิกร  
เพราะพระเดชอดีศร ปักเกล้า  
ปานประหนึ่งวันบดิร ถนนบุตร  
เพี่ยรเพิ่มสุขปลดเคร้า สังร้ายขายเข็ญ ฯ

๔ เม่นราชนิวัช ไนพรวงศ์  
ทรงสืบสันตติพงศ์ ผ่านพາ  
บัดนพระเบญจรงค์ เกศกษัตริย์  
ผ่านกพครบปีสินห้า ศกได้โดยปรมมวัญ ฯ

๕ ถึงอภิลักษิตเสiya ศตพรหม  
อัลตราชน ลีเسمอรัชช แต่เก้า  
ดุลาการาชสมบัติ บันเน่อง นานแย  
ปราโมทย์จงโปรดเกล้า สั่งคงการฉลอง ฯ

๖ ทรงคันธิ์พระพุ ไบปกา ชิราชาเยอ  
กุชาติราชวงศ์ สฤณคตง  
พระเดชพระคุณหา ไศเปรยน ไม่เลย  
ความสติทัยเบ็นนิตย์ทั้ง ท้วค้าวเดนไทย ฯ



ชาวดีคุมประทีป  
ช่องเด็กอุบมจารากาดี รัชกาลที่ ๔  
เฉลิมพระเกียรติเจ้าแม่วัดศุสิต

ประทีปอุทิศเฉลิม พระเกียรติเพิ่มเติม  
เจ้าแม่วัดศุสิตวัดหมาย  
ท่านกษพะนนพะนราวยณ์ ไกยาสองนาบ  
กบุตรพระบรมมคุณ  
พระเกียรติเพิ่มเติมสำราญ สามเดือนlobบุญ  
ขออย่างละออย่างห่างกัน  
หนบไหกรบทกอร หนบศรรย์ หนบນกยกอัน  
อธิราชข้อมานี  
หนบเป็นทูลกระเบศ ใช้รัญชัยไมตร  
ยุ่รูปไหก้องเกียรติไทย  
จะตากคั่มปรีบเนยเทียนไคร ทั่งอุปนาย  
เหมือนหอย่างพระแม่หอนเห็น





38

จำรึกโคมประทีป

แสงสมเก้าพระเจ้าดุญาเร้าเพาสุกษาทิพยรักน  
เฉลิมพระเกียรติสมมาตุข พระเจ้านองนางเชօ<sup>๙</sup>  
เจ้าพากرمหลวงวิสุทธิกษัตรี<sup>๑๑</sup>

๑๑

แสงโคมจะส่องหา ทูลหมื่นอาพระองค์หนู  
ห่อนเห็นพระองค์จริง แต่พระเกียรติพระนามยิด<sup>๑๒</sup>  
สมเด็จนิษฐา<sup>๑๓</sup>  
สิริสร้อยธโสกณ<sup>๑๔</sup>  
กรมหลวงธิราชา<sup>๑๕</sup> นามวิสุทธิกษัตรี<sup>๑๖</sup>  
หากคงพระชนม์<sup>๑๗</sup> จาแสบรักเราหลานหลานฯ

เจ้าพานิชธรรมชาติ

วรรณคหุตี





## บัญชีพากย์ของฤาษี

### คำอธิบาย

เมื่อพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ ทรงมี  
งานทดสอบพุทธวิธีนราชาของค์ ในวัดเยวณหเพลพระ ที่เมือง  
พิษณุโลก ในพ.ศ. ๒๔๔๔ ปีรอกเท็ม ก็มีการมารถสัพ  
สมโภชกับผู้เข้าแข่งขันในสำนัก เป็นผู้เล่นด้วยเวลา  
พิเศษ เด่นชอบรับถึงหัวค่า เจ้าพระยาวชิรวงศ์กุลวิไชย  
(ม.ร.ร. คดี สุกันธ์) เป็นท้วฤาษี ท่านสูญเสียผู้ครอง  
พระแสงเพรตะว่างการธรรมการ เสกให้เป็นทรงแม่ทัพ  
พากย์ของฤาษี เพื่อสอนเจ้าพระยาวชิรวงศ์ฯ ให้คิดเห็น  
บทพากย์นพระยาชัยวุฒิราษฎร์พัลลภ (นพ.ไกรฤทธิ์)  
ไว้ ไม่ต้องขอให้รักษาซึ่ง

42

### บทพากย์ของฤกษ์

ม่าจะกล่าวบุหไป ถึงมนุสไน สำนักประเทศ  
ธรรมการ สังฆกิจพิชเชี่ยวชาญ สรรพส่งเสริมภาร  
ตัฟฟ์สพรั่ง ทั้งพอง อสรณกับบุหกลวหัวพอง  
หมู่สมทกนอง ขยายด้วยน ขวัญหนึ วนหนังจัง  
รุดมุน ใจจากกุญแจ เที่ยวเตะซังชน กังไส  
ลอดเตาเสาะพนพงไฟร เหลือบແດແປรไป  
เห็นสองสาว หวานร

—เจรา—

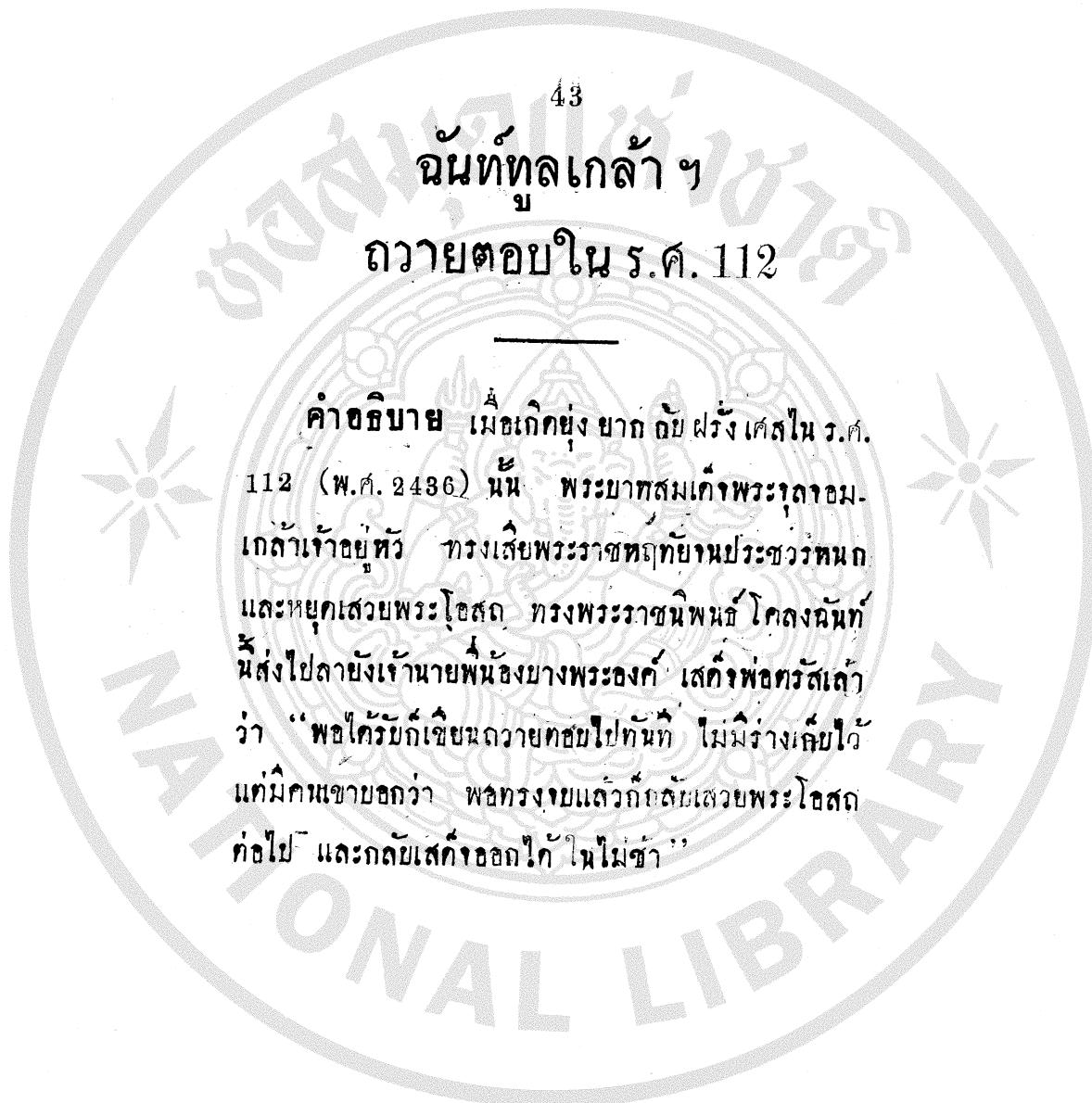
พระยาเทเวศวงศ์วิวัฒน์(อูด'กุญชร) เป็น  
—ลิงขา.

พระยาประเสริฐศากกิจ(เพ็ม ไกรฤกษ์) เป็น  
—ลิงคำ.

ฉบับที่ ๔  
ฉบับที่ ๗

ถวายตอบในร.ศ. 112

คำขอหมาย เมื่อกลางคืน ยก ณ ฝรั่งเศสในร.ศ.  
112 (พ.ศ. 2436) นั้น พระษากสมเก้าพระราถาอม-  
เกล้านเจ้าอยู่หัว ทรงเสียพระราชทรัพยานปะชัวร์หนัก  
และหยุดเสวยพระโภสต์ ทรงพระราชนิพนธ์โคงฉันท์  
นั่งไปถายังเง้านายพนัชบางพระองค์ เสด็จพ่อครรษ์เด็ก  
ว่า “พระไกรรัมภ์เขียนถวายทองไปทันที ไม่มีร่างเคลือบไว้  
แท่นกันเขามากกว่า พ่อทรงฯ แล้วก็จะดูเสวยพระโภสต์  
ก่อนไป และกลับเสด็จ返อุ่นไก ในไม่ช้า”



พระราชาท่านไปฟื้นสมเด็จกรุงศรีอยุธยาค่ำวัน  
เมืองกรุงพระยาศรีเมืองรามคำแหง ว.ศ. 112

เขียนนานหนักอกพัช  
กิตไคร์ลดาลากาญจน์หัก  
ก้าวเมเหนืออุยแห่งสักกิ  
ราชากลับสุกพะเมือง

เข็นผึ่งสามษามดลลา  
ปัวตเจนไครจักหมาด  
ใช่เป็นแต่ส่วนกาก  
ศิรด้อมเป็นจังผู้

กะปุกอกในหยุดรัง  
ใจบอกรักคุณ  
เชิญผู้ที่เมตตา  
ขักตะปุ่นให้

บริรักษ์ ปวงเจ็บ  
ปลดปล่อย  
ผลันสร้าง  
หนานนพลั่นเชยบ

ภัณราย ส้านจ  
เชชตี  
เศษรากดั้ด กลั่นแม่  
นันนนเห็นชีวิ

นาท่า อัญเชิญ  
คลื่อฟ้าดี  
แฉล็คดี ปวงแก  
สังฆาริบัณฑุ

ชีวิตมนุษย์  
 ทุกข์เบ็ดสุขพลิกแพลง  
 โภราษรท่านเจ้แสร้ง  
 ชั่วนันบ์ເຈັດທະກ  
 เม่นເಡັກສຸຂຄລ້າຍ  
 ວິສຸຂ່ຽ້ງທຸກໆຫາຍູ  
 ດະວຍ່າງດະວຍ່າງພາດ  
 ຄລ້າຍກັບຜູ້ຈຸນນ້າຍ  
 ຈັນໄປປະເທົກໜ້າ  
 ໂກນເກລືອງໜຸ່ງຂາວຍລ  
 ດ້າມເຂົາວ່າເມື່ອນຄນ  
 ຖີມຫອກພຣັນ  
 ກລື່ອຍແພາແລດັອນແກ້ກໍ  
 ແຮກໂອກໂກຮ່ອຍຂະ  
 ນານວັນຍືນເຄຣອະຄະ  
 ທນຈ່ອຂ່ອມຈົນຈາ

เปມເລີຍແປດງ ຈົງນອ  
 ນາກຄຽງ  
 ເປັນເຢັງ ອໝາງນາ  
 ເຂົດຂ້າງຜ່າຍຕີ  
 ດີຮ້ານ  
 ຂລາດດວຍ  
 ພຍັນພຣະ ເພລວແຍ  
 ຊພສນສະຕິສູງ  
 ທກຄນ  
 ເຄລີບເຄລີນ  
 ເຊື່ອງກຣອງ  
 ວິກເຮົ້າແໜ້ງໃຈ

ເກີນພຣະ ຕັກໝານ  
 ໄກຮ່ອກດ້າ  
 ກລືນຍາກ  
 ສະດັກສັນສຸດໃນ

เจบนาณนกหนานบันตัย  
ส่วนจิตต์บ่มีสบ้าย  
แม่หายกพลันยา ก  
ตริเต็จถุกรัง  
กลัวเป็นทวิราช  
เสียเมืองจังนินทา  
คิดใจจะเกียงแก่  
สนหนานนุยบอย

มະนะเร่องบารุงกาญ  
ศิรากลุ่มอุราครึง  
จะคำนากฤทธิพง  
อุระรดแดะอัตรา  
บตรีบมองอยธยา  
บละเว่นกุวงวาย  
กับพนชงเงอนสาย  
จังจะอุดแลดายสูญ

### ของสมเด็จกรมพระยาดำรงราชย์ตชน

ข้อเดชะเบงบนาท	วรราชะปักษ
โภคມข้าผู้มั่น	มະนะคงกตัญญู
ได้รับพระราชทาน	อ่านราชนิพัทธ์ดู
กังโกลงแಡรันนหตุ	ข้าวิงตริคำรีห์ตาม
อันพระประชวรครอง	นแทหงไພกาสยาม
เหล่าข้าพระมาทความ	วิตกพนจะอุปมา

ประสาเตอยไกด  
 เดือตเนอผดເຂອຍ  
 ทุกหนาທຸກຕາດ  
 ປັນທຸກຫຼຸງນ່າຍ  
 ດຸຈເຫັນພະນາ  
 ນາຍທ້າຍນັງນັນ  
 ນາຍກລປະຈຳຈົກ  
 ຈະຮອກຮະແວງ  
 ອືດອັດທຸກຫາທ  
 ແຫຼ່ງນັບດຍານ  
 ດາຈະວ່ານຮຕາກີ  
 ເຮື່ນແລນທເດລມ  
 ທຽມດາມຫາສຸກ  
 ມີກາວສລາຕັນ  
 ຜົວພອກມາດ  
 ພາກກຣມຈະນັນຕາດ

ທີ່ຈູ້ໃໝ່ຫັກຫັນ  
 ໄຫ້ຫາຍໄຕຈຸ່ຂຶ້ງຄວາມ  
 ບພບຜູ້ຂະພົງສນາຍ  
 ກຳນົມເວັ້ນທີມວັນ  
 ວະເໜວວ່າກະບິ້ຕັນ  
 ທີ່ສາທາກຄລາງແຄດງ  
 ຈະໃຫ້ໜັກກົກແໜ່ງ  
 ຈະໄມ່ທັນຊຸຮະກາຣ  
 ທຸກໆທີ່ຫຼຸກວັນວາຣ  
 ອັນເຄີຍໄວ້ນໍາໃຈໜັນ  
 ກີ່ນີ້ຜົດແນນີ້ນ  
 ຈະປັບປຸງຕ່ອກກີ່ພອກນ  
 ມີກາວຫຍຸດພາຍຸພັນ  
 ທີ່ຈະຮະລອກກະຈອກລານ  
 ກີ່ແດ່ນຮອດໄມ່ຮ້າວຮານ  
 ກີ່ກົງລົ່ມທຸກລຳໄນ

ข้าเรื่องก็ยังนั้น  
 กันอยู่ทุกจิตใจ  
 แต่ถ้อยอยู่ทราบได้  
 คือจำแก้ด้วยแรงระคม  
 แกรอคหัสอคพง  
 ชักหงษ์ชักชนชม  
 เหลือแก้ก็จำม  
 ให้ปรากฏว่าถึงกรรม  
 ผิวหนอดธุระนั้น  
 บววนวงศ์เยียวยาทำ  
 ทสุดก็สูญดำเนิน  
 เมือนทแก้มไม่หาดีให้  
 ผิดกันแท้ล้าแก้  
 ในเหตุนี้แม้จังไป  
 ไครห่อนุประมาทใจ  
 ว่างลาดเข้าและเมามเมา  
 เสียงหกนั้นขอ  
 ไดเด่องล้อสรวงสวัสดิ์  
 สังสารว่ากรรมเกิน  
 กำลังดอกจังซุญ  
 น้ำเน่าไว้ข้า  
 อุปมาบังคมกาล  
 ทุกวนน้อคุร  
 แต่ทพรมประชวงนาน  
 เปรียบด้วยเห็นอนอย่างมา ทเป็นพายนหาน  
 ยูกเครื่องเมืองเหียนอาณ ประจำหน้าเพล็บคลังข้า  
 ศอยพรมประทับอาสน์ กระหยบนาฬิกฟ้ากอ  
 ตามแพ่พระทัยไก ชาจะซักไปปั้นข้า

ไก่อกล้มໄດ້ເລືອກ      ຈະກະເຄືອກເຕັມປະກາ  
 ຄຣານເທົ່າຈະຄົງວາ      ຮະຫຼວມລາຍປະຫຼາມ  
 ຂອຄາຍໃຫ້ຕາຫລັບ      ດວຍຂອນນັ້ນວ່າຂາຍຫາຍ  
 ເກີມາປະສບກາຮ      ຫຼຸຮະໄຕນຳເພື່ອທຳ  
 ຕົວຍເດະບຸລູງຫາຍ      ກິນທາຮະແໜ່ງຄຳ  
 ສັຕິບໍ່ຂ້າງໄດ້ສຳ      ຖຸທະດັນໂນໜາຍ  
 ຂອງຈຽວພາສ      ບຽນນາດເຮັງເຄລືອນຄລາຍ  
 ພຣະຈິຕ໌ພຣະວຽກຍ      ຈົງຜ່ອງພັນທົມໝ່ານອງ  
 ຂອງຈຳສຳເຮົາ      ຈະປະສົງກົກທຽບປອງ  
 ປົກໜ້າຜ່າລອອງ      ພຣະນາທໃຫ້ສາມັກຄົ່ງ  
 ຂອເຫດຖໍ່ຂຸ່ນຂັດ      ຈະວັບຕີພຣະນັ້ນຕໍ່  
 ຈົງຄລາຍເໝັ້ນຫລາຍນີ້      ຕະລົມເລີກລະດາຍສູງ  
 ຂອງຈົງພຣະນາມາ      ບຸສຕາວຽພູນ  
 ເພີ່ມເກີຍຮອນຸກຸດ      ສຍາມຮູ້ພັກນີ້ຜົດ,

## สั่งเวยพระเจดีย์บุหุมหัตถ

คำขอในนี้ เมื่อพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลฯ  
เจ้าอยู่หัวฯ ทรงสถาปนาวัดที่๖๙ เสด็จประราษฎร์มาเสด็จฯ ไปทรงเมือง  
ไก่ยกระดานฯ สืบมา เพื่อกล่าวขวัญบรรดาเกจิทั้งห้าตั้งของ  
สมเด็จพระพุฒาจารย์บุญเจ้า ใหญ่ พ.ศ. ๒๔๕๖ โปรดยกถ้าฯ  
ให้สักวัดที่ทรงบูรณะตั้งปีระกาสัจเตียงทั้งองค์ในพระราชนิร,  
ชนน์ แบบสักวัดที่ทรงบูรณะไว้ในชนน์ ด้วยความทึ่งทั้ง  
มหาไทย แสดงถึงในทำนองแห่งสักวัดที่ประเเพรต  
กับข จังที่มีคุณหงษ์มีความสามารถมากของราษฎรชนน์ ชนน  
และล้วงสักหงษ์ที่บูรณ์ในเวลาเดียวกัน ๗ ปีช่วงเวลา  
ในเวลาก่อสร้างน้ำไปในคราว ๘ ราษฎรชนชาติจากที่ไม่เคย  
จะกรุงจัง อย่างเช่นที่เพิ่งสร้างขึ้นมา ทำให้ทรงทราบว่า  
“ ใจมานั้นรู้จักอย่างใดอย่างหนึ่ง ” และขออภัยในกรณ  
นี้ แต่ถ้าสักหงษ์ ถ้าไม่มีเหตุระทึกเรียกอัน ๗ ปีช่วงเวลา



51

ชุมชนชาวอีสาน (มหาวิทยาลัยมหาสารคามและมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา) เมื่อพิจารณาความต้องการของนักศึกษาในเชิงคุณภาพ ทางบังคับใช้เรียนไปรับแต่งตั้งและแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้ากลุ่มงานและ  
แก่คุณว่า “อาจารย์ชัย ?” ถ้าเรา ท่านก็ช่วย “พร้อม  
แล้ว” ท่านก็ทรงน้ำเสียงด้วยเสียงที่ดี ดูเด่นด้วย  
ความสามารถในการใช้ภาษาไทย ใจดี ทั้งพูด ลง書きด้วย  
มือแล้ว ดูน่ารัก ดูน่าคิด พิมพ์ ดูดี ดูสะอาดตา  
หล่อหลอมให้เป็นคนดี ท่านจะช่วยเหลือให้เด็กๆ ได้  
ทราบถึงภารกิจของ สำนักงานฯ มากันด้วย ดูเด่นด้วย  
ประกายศรัทธาเท่านั้นไม่ได้ การดำเนินการตามมา ทำด้วยความ  
ทันสมัย พัฒนาอย่างต่อเนื่อง แต่ในคราวที่เป็นผู้ช่วย นับร  
ากศูนย์กลางในวันที่ 28 พฤษภาคม พ.ศ. 2450 นั้น

NATIONAL LIBRARY

ประกาศสังเวียนหาด

กัฟราเจกิบขอกขอหกมีสัมค์ก้าพระนเรศวรทรงสร้าง

พระเจ้าบรมวงศ์เชอ

กรมพระราชดำริราชนภาพทรงนิพนธ์

๑ สรุวนชีพข้ายุคลน้ำท รัตนพราชาโคงการ  
นานพระบัณฑุรัสรสิงหนาท ในพุทธนาทสยามธร  
เนนทร สมเด็จพระปรมินทรมหาวชิรากุช พระ  
มงคลเกล้าเจ้ออยู่หัว ทวีไทยประชานชาติ ขอ  
ประกาศแก่เทพเจ้า บรรดาเนانภาถย แลพระ  
บุพรภูมารักษ์ เทพยพหกษ์เจดีย์สถาน ล้านสำราญ  
อรัญประเทศ ศรีบันฤทธิ์ทรัสดับ ทำให้บรรราช  
พงค่าวัดตร ศรีมงคลม่านก่อเจัญ แม่นปรบึกย  
ปะทุยฐประเทศ ศรีสยามเกษตรเปรปวน  
สมเด็จพระนเรศวรເນັ້ນເຊົ້າ ເມື່ອຕັ້ນເຄົາຄືສູ່ ກຸ  
ອີສສຽງກາພ້າວສຍາມ ทำสังຄരາມຫລາຍຄານ ປັບ

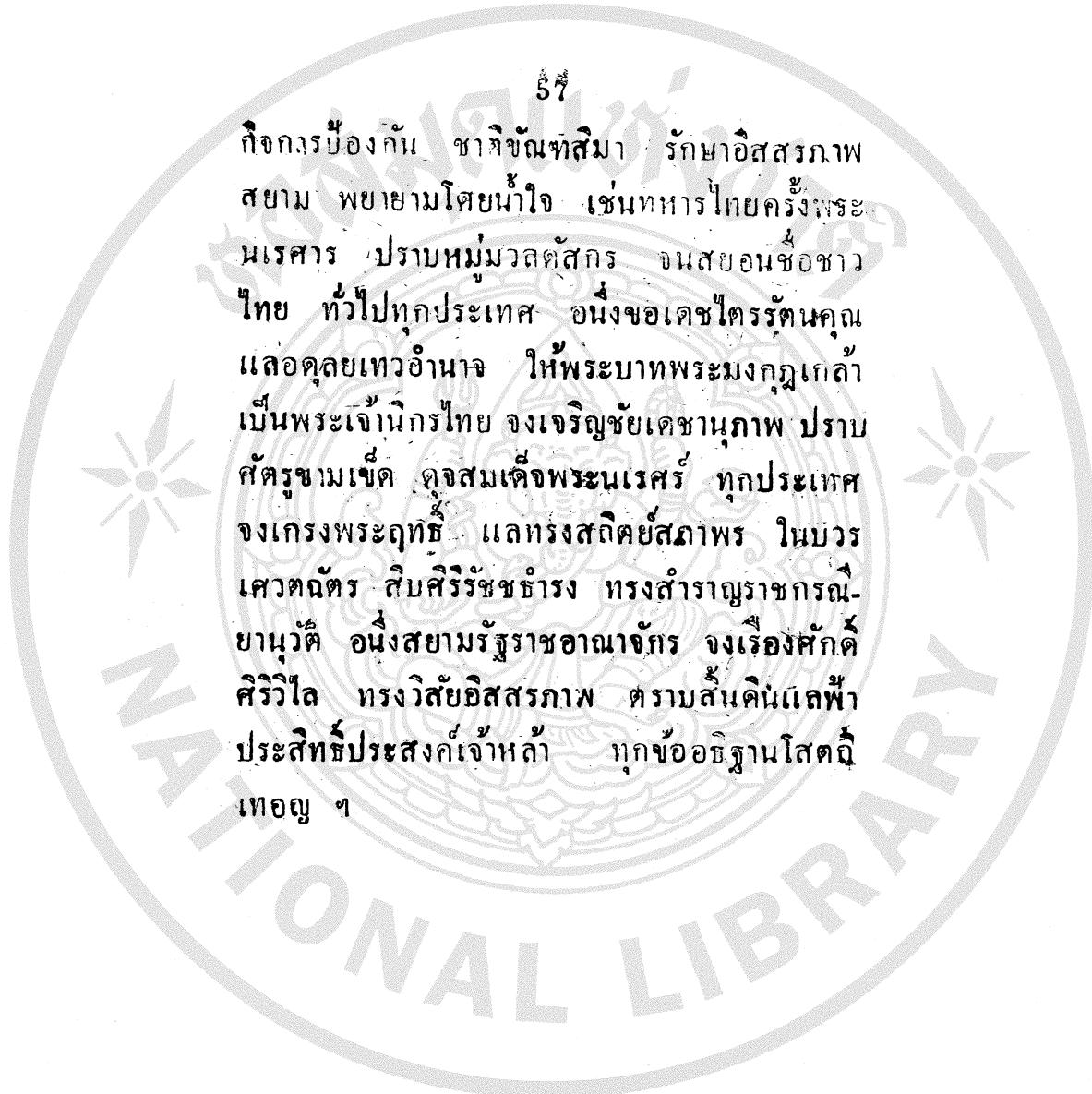
ข้าศักดิ์ฯ ชั่วมาตุพะนค.ca ให้พ่ายกอนกอย  
ทัพ กลับไปเป็นหลาภครัง คงแต่แผ่นดินพระชนก  
นาถ พระบานาหธรรมราชา กรณีพระบิดาสวรรคต  
กำหนดในพงสาวด้าร เมื่อข้าสละโภคภ อกชุด-  
ศักดิ์ เก้าอี้ สร้อยห้าสิบสองโดยประมาณ  
สมเด็จพระนเรศวรบพราช เสด็จเดลิงอาสน์ผ่าน  
รัฐ พอข่าวผลัดแผ่นดินใหม่ ในกรุงศรีอยุธยา  
ลุหงษาราชสถาน พระยาม่านันนกบพิตร คิดเอา  
เปรียบเชิงศึก นึกจะซุ่มโจชัย จึงให้ร้าไชรัส นาม  
ปราการฉะยะอชา ผู้นำหัวบุรุษ ข่าตระพยหา-  
เสนาวงศ์ มาโดยทางกาญจนบุรี ในเดือนบศิกายน  
กรณีพระบานาหบรมเนตร องค์พระนเรศร์ฯ เดิน  
ทรงทราบเค้าศึก ยกส้อกมาชิงชัย จังเสด็จ  
ไปต่อสู้ รวมศัตรูแทกพ่าย ขับไกด้านยุสนา มี  
พญาเพล่มเป็นคน ณ คำบลจรสีเข้ามหัน อุปราช  
นันหนึ่ดี ม่านเสษชัยคงนัน พลันเป็นเหตุร้อน  
เร้า แก่พระเจ้ามหา เกรงบราhma ปะทะภราช ฉะ

ເອັນາຄມເອົາອືສສະ ຈົງມານະນຸ່ງມາບ ຈະກໍາລາຍ  
ເນື້ອງໄກຍ ໄໃຫ້ເປັນກ້ວອຍ່າງ ຮອ່ຈ່ອງວ່າງນີ້ແນ່ງ  
ດິນໂຮງຈັງຈາສກ ຖກຈຸລສັກຮາຊເກົ່າຮ້າ ເສຍສ່ວຍ  
ໜ້າສັບສ ມີຮັສັງໃຫ້ເກີນທີ່ກັບ ໄກພໃຫ້ຢູ່ກັບມອງ  
ພມໍາ ໄໃຫ້ອຸປະກາເບີນໃຫຍ່ ມາຊີ້ງຂີ້ວິກຄົງ ກຳລັງ  
ພລມາກົມໄຍ ອຸດຍເທົ່າຍຶ່ງກວ້າໄທທ ເດີນພລເກຣທາງ  
ເກົ່າ ເຂົ້າທາງກາລູອນບຸຮ ນາຕັງທ່ຽມນຸ່ມພລ ຣ  
ຕຳນລອກພັງກຽ ສພວະນຸມຄຣເບຕຣສດານ ຜ່າຍ  
ກູມໄລພຣະນເຮັດ ເມື່ອການເຫດຖືກໃຫຍ່ ໄພຣ້ຈາວ  
ຮັງນາ ຍັກເຂົ້າມາຄົງນນ ຂົງຈົດສຽງທີ່ພັກຄູງ ທັງ  
ກະຮະກວາງສຣວພເສຣົຈ ເສດ້ຈາກວາຊ່ານ ກົ້ມອງຄ  
ຄຣອນຸ່າ ພຣະເອກາທສຣດ ທຸນນຸ່ມໝາດທຸນ໌ພລ ຣ  
ຕຳນຄມະນົງຫວານ ເບີກໂລດທວາຣເດີນທີ່ພລ  
ໄປ  
ຮັບຮັບບັງຈານນິຕຣ ເນື້ອວັນອາທິບຍ໌ເຕືອນນີ້ ຫຼັກ  
ເກົ່າຄໍ່າ ດຳເນີນພລໄປສພວະນ ຕິ່ງທີ່ພັກຄູມຄໍາຍ  
ໜ້າອຸປະກາໄທມັນ ຄຣນວັນຈິນທີ່ແຮມສອງຄາ ໄກ  
ທຽງທຳຢູ່ທີ່ທີ່ນີ້ ນີ້ຂໍ້ມູນກ່າວປຸ່າຊ ພາດຄອງຫັງດົວ

พระหฤทัย ก็จัดศศรุ่พ่ายแพ้ แก่พระเจ้าภินิหาร  
เมื่อวานนี้แต่นั้น ข้าศึกขึ้นหยุดตี มีเหตุไห้ไป  
รอน จนเมืองมอยเป็นชา ตลอดมหาယุทธสมัย  
ครั้งนี้ใช้รีปรากฎ ไม่เมืองบกพงศ์ราตร ว่า  
กูขาดพระนี้เตส์ ปราการเหกุมหاشัย ให้สถาปนา  
พระเจ้าชัย ไว้ด้วยสถาาน มาตรฐานก้าวบดัน  
จำนำนบ้านนับ สามร้อยก้าบสี่สิบเอ็ดก้าบ พระ  
สกุลปั้งป่ากู แม่กำหนดคือหลักฐาน ข่าว  
สาส์นทราบเมืองมาท บรรณาดพระเป็นเจ้า  
คงกูน gele ประชาไทย ภูวนัยทรงโสมนัส ศรัส  
ให้เครื่องยาครา หรือมพระวงศาข้าทุกพระบาท  
โดยเส็จยาครพาน เมื่อกรยบวนพอดเสื่อบัว  
อุคถ้าให้เส็จไถยหุรสถาาน นามมั่กการพระเจ้าชัย  
ด้วยบีพระราชปะรังก อะกรงพระรำชุทิศ ภูม  
กิจทึ่งหาดาย ถวายสมเด็จพระนเรศวร วิชิตเชยชู  
วิรรชา แต่พระเอกาทศรี ฉลิมพระเกียรติบศ  
สบงสุราชา แต่ประศาสน์ส่วนพระกศต แก่เหล่า

ພະລັກທາງໄກຍ່ ບຽງຈັກໄກຂອ້າສູ່ ມຸນຄູນອຸ່ນມ່ານຄົງ  
 ນັ້ນ ບ້ອງກັນສະຍານອາມາຈັກ ທັກກຳລັງເຫຼັດສັກ  
 ເອາຊີ່ພສູ່ເວົ້າຂໍ້ ດັ່ງໄດ້ກຳລັງແຕ່ໜັງ ຂອກຍົດຮົບ  
 ອິນສອງພຣະອອກ ຈົງທຽບຄົວຢັກພິຍໄສຕ ທຽງ  
 ປຣາໂມທຍໍ່ອັນນຸໃນທනາ ໃນພຣະຈາຈີຍາຜ່ານເພົ້າ  
 ພຣະມົງກູງເກລາຊີ່ທຽບອຸດສ່າຫຼັກ ເສດ້ຈົມາໃນຄຽງນ  
 ສ່ວນເສນີພລຖາງ ຊົງພຣະທານພຣະກຸລ ຈົງ  
 ຮັບຜລທົ່ວທັນ ສມກັບທີແກວ່ານັກລ້າ ຕ່ອສູ່ເສີກກົມຍ້າ  
 ອ ອັນໆໄຊ້ຮັບອໍານາຈ ແທ່ງພຣະຈາຈີຍາທ່ານ  
 ໃນພຣະອວນາກຸມພທ ອົດມຊຣມແຕ່ມາສັງໝັກ  
 ຄອອງກໍພຣະວັດນີຕ່ວ ກົງທີ່ໄດ້ທຽບພລ ທ່ວຍທາພ  
 ທີ່ພຣະສຸປສຕານ ຈົງບັນຄາລວຸຍສົວສັດ ສີຣີ  
 ພິພັນມົງຄລ ແກ່ປະຈັນໜ້າວສະຍານ ໄກ້ມໍຄວາມ  
 ຈຳເວົ້າຍື່ງ ຂັດສັງສຽງພອຸນ້ກວ ສາງພັດທິພະຍັນ  
 ເສີກກົມຍ້າສູ່ງາດ ສະຍານຮາຍວູ້ເບື້ນສຸກໍາຮາຍ້ ນາກ  
 ຈະມໍກາຮັງຊີ້ ຈົງພහລໄຫຍທິງພອງ ຄົກອອງທ່າງ  
 ນັກເຮືອ ແລະເສື່ອນໍາເປັນດັນ ຖຸກຄົນຈະເຫັນມາຫຼູງ ໃນ

กิจกรรมบ้องกัน ชาภีขัณฑ์สินม้า รักษาอิสสระภาพ  
สยาม พญาไยมโถยกน้ำใจ เช่นหหารไทยกรุงพระ  
นเรศวร ปราบหมู่มวลดอกสกุล จนสบอนช้อชาวด  
ไทย ทั่วไปทุกประเทศ อนงข้อเชชไครรัตนคุณ  
แลอดดุลยเทวอัมนาจะ ให้พระบาทพระมงกุฎเกล้า  
เป็นพระเจ้านิกรไทย จงเจริญชัยเดชานุภาพ ปราบ  
ศัตรุขามเบด ดูงสมเด็จพระชนเรศร ทุกประเทศ  
จงเกรงพระฤทธิ์ แลทรงสถิตย์ตมภพ ไนบัวร  
เศวตฉัตร ตีบศิริชัชธรรม ทรงสำราญราชกรณ  
ยานุวัต อนงสยามรัฐราชาณาจักร จงเรืองศักดิ  
ศิริไว ทรงวิสัยอิสสระภาพ ตราชันสันดินແຄพ  
ประสิทธิ์ประสงค์เจ้าหล้า ทุกข้ออธิฐานโสตอ  
เทอญ ๆ



ເສັກ

## ພລາຍງາມໄດ້ນາງຄຣມາສາ

ກໍານົດບາຍ ເອົເຕັກົມພັກທະກວາສອຍເສວາເວັດ  
ຮນຫຼັກຂະແໜນ ເພື່ອເພີ້ມໃກ້ມືນິຫຼັກມືນິຫຼັກ ກ່ອງ  
ເຫັນວ່າກະນຸມຕາມການໄກ້ນາງຄຣມາສາ ເຊັ່ນກວານໄປ  
ກະນຸມຕາມມະດູ ນະດູດອັນໄຟກະນຸມຕາມໃນກົດສອນກະທຳພິມພົບ  
ຮັບໃຈ, ກັ້ນໄກ້ພົບອົດບັນຍັດທັງກົດ ໃຊ້ໃຫ້ກົດໃຈ້ດ້ວຍ  
ກະນຸມຕາມສຸກຈາກ ໄປເຫັນວ່າມ ເສັດພົດທະກະບົມ  
ແມ່ນກຳກັນນັກທີ່ໄປຢັນຕະກັດວ່າ ເສັກຈາໄມ່ມີອົກຫົວດັນ  
ແທ່ງກັນໄດ້ ດັ່ງໄກ້ຮ່າຍເພີ້ມຕົ້ນ ໄກ້ໂລງວ່າສໍານວນອອງໄກ້  
ອະນຸມຕົ້ນຈະໄວ້ ໄກ້ວ່າເຫັນສໍາຜວນຄົນສົມຍ້ໄຫມ ເພວະນຸ້ມີ  
ກາໃນລວ່ມເຫັນດີ (faint) ອໍານົງສ່າງ ।

NATIONAL LIBRARY

ເສກາຕອນພລາຍງານໄດ້ນາງຄຣິມາຄາ

ະກຄ່າວັດທຶນໂຄມເບີພລາຍງານ  
 ເພລາຍານສາມາດລັບອີ່ກັບໜຸນອນ  
 ກໍາຫັດໜຸນໆກລຸນໆໃຈໃຫ້ວຽກ  
 ເພເຈົ້າຈຶ່ງສັງຫຼົງໃຫ້ເກີ່ມ  
 ຜົນວ່ານາຮັງຮັງສາວ  
 ຜົວຂາວຄມຄາຍນີ້ໃຊ້ຫົວ  
 ສ່ອງເຕັ້ງຕັ້ງຄັ້ງຄວກນັວ  
 ສີ ຂີ ຊີ ຂີ ສີ  
 ນາຍນຍມຂວາເລວເບືອງກຣາຍ  
 ພອກປ່າຍທາຍທັກຊັກສິນ  
 ນາງເນື້ອນນິກຳທ່ານຈະແນ່ນໜ່າຍ  
 ກົດກວັບດາມຄືດເຂົ້າສີດກາຍ  
 ຄວາເຫຼົ້າເຂົ້າກໍ່າຫັບໄປກັນນີ້  
 ສີ  
 ເຄລີມພວາຄວາກອດຫຸນແພນພວ່າ  
 ພຸດຈອນເຈົ້າມີເມຕຕາຖາ  
 ພຸດຈອນເຈົ້າມີເມຕຕາຖາ  
 ພຸດຈອນເຈົ້າມີເມຕຕາຖາ

NATIONAL LIBRARY



๖๐  
ร่องหอพลาญงามทำอะไร  
เจ้าพลายกลัวพ่อใจคุณหัวนุ่น  
บอกว่าผู้คนเห็นผู้ที่สูงลูกวิ่งໄล  
รุ่นสาวขาวอ่อนงามสุดใจ  
จังเพลดอยไปขอโภกได้ไปรุกปرانฯ  
ชุนแพนพึงความพลาญงามเห่า  
เอื้ะขอเจ้าช่างผันดุขันจ้าน  
ผันเช่นนัมคำหรับแต่บุราณ  
ไครผันมักบันดาลได้มีเมียด  
ถากจะถูกกลอกเข้ามาน่านเฝาเมือง  
ทำนายพลาญย่างเยียงอ้อกจากที่  
บอกกันหัวหน้าบราราม  
ชั้นถังพิจิตรไม่ทันเบี้น  
ว่าแล้วเคลื่อนกันกินข้าวปลา  
รับบิกษาราชมักเขมน  
ไม่หยุดหย่อนร้อนเหลือเหลือกรายเดือน  
พอแลเห็นเมืองແวงเข้าวัดจันทร์

ຂະລາວກົງນວລາມາງຽມາລາ  
 ຄຸນວັນນີ້ທຽກໃໝ່ພື້ນ  
 ວ່າຄົງສະຫະເລີ່ມນໍາສໍາວັນຍົກວັນ  
 ເຫັນນິບັນດອກທັນຄູ່ພົງຕາ  
 ຜຸ່ມພົງພັນນາງນາມສາມ  
 ນາງໄພຜາດອອກໄປຄົວຢ່າງ  
 ເຕັມຕັມຈົງວ່າຍກລັ້ນມາ  
 ກອດແນນແອນໆອຸຮັບປະກອບຄົມ  
 ຄົມຄາຄວ້າດູດອກນົວໜາຍ  
 ເສີຍຕາຍນິກຮະໄຟຟິໄດ້ສັບ  
 ປຸລຸກອື່ນເມື່ອແກ່ພັນຫວັນອາຮມດີ  
 ອື່ນເມື່ອນວ່າຜົນຂອງນາຍດີ  
 ດອກນົວຄົ້ອຜັນມີໃຊ້ອືນ  
 ມພຽງນຳກົມະຮົນຄົງຄົງ  
 ໄນເໜີ້ອັນອື່ນທາຍໃຫ້ນາຍຕີ  
 ຜົນອໍາຍານໃຫ້ກໍາຍາມາຫລາຍຄນ  
 ສຽມາຕາວ່າໄຂ້ອືນໝູດ່ອຍ

๖๒

ເອົາຜັກພອຍມາຫຼຸດໄມ່ແປ່ນຜລ  
ອຸທິຖ່ານຍາຍຫາຍສັບພນ,  
ຄົງຄຣ່າໃຫ້ຂັນເຫວດາ  
ດໍາມໜ້ນນ້າມາເກີຍວົກຄົງເກອ  
ອຢ່າເພື່ອເລີຍໄມ່ອໝາກປ່ຽນຄາ  
ອຸ່ນເຕີຍໄວ່ໄມ່ສໍາຍເອົາຍມາ  
ເຫັນຍ່ອນວ່ານັ້ນເບີນເຈົ້າຫວິຈ  
ອື່ນເນັ້ນອຸ່ນຄນອງຮູ້ອຸ່ນຍ່າຍ  
ອໜ້າພັກພູດເລີນນາຍຫາເຊອໄມ່  
ບັນໄມ່ກົບປະກິພູດໄປ  
ຮັງຄວ່າເຂົ້າມ່ວຍໄວ່ໄດ້ດັ່ງກັນ  
ນ່າວ່າມານີ້ສັພຍອກຫຍິບອກເຫຼົ່າ  
ວຸ່ງເຫຼົ່າສ່ວນວາຕາກໍ້ແຫຍພັນ  
ໄປຄວາມນ້ຳເກື້ອນເໜືອນທຸກວັນ  
ນີ້ ສິ້ນຜົນພຽນໃຈໄມ່ຮູ້ວາຍ ฯ  
ຈະກຳລ່າງວົງບົງຂຸນແພນແສນສັງຄຣາມ  
ພັກອຍໆອ່າຮາມຈົນຕກນໍາ

จะเข้าไปในชั่นชั่นถูกชาญ  
 แล้วย่างกรายกันตามอ้อกหลามไป  
 ถือดาดหมายคนไทยเป็นยศอย่าง  
 เดิมมาตามทางกับบ่าวไพร  
 พลายงามคิดถึงผืนบืนบืนใจ  
 เข้าในบ้านตลาดกีฬาชุม  
 ที่เหล่าร้านขายผ้ามีหน้าถัง  
 สายสุหรัตมัตต์ตั้งทรงพระมหา  
 ร้านด้วยชามรามไห่มอุดม  
 ตะสมสินก้าสารพัดรร  
 สังขะงหองเหลืองหองเครื่องแก้ว  
 เม็นก่องแก้วคนผู้ดูแลอ็ด  
 พวงลูกสัวร์ขาวว้านพานสัมพัด  
 ทำเนียบแหบดกิริยาท่าขาวกรุ  
 ทางมันเหลืองช้อยสองไวรจุก  
 มีแบบทุกหน้าถังบ้างเย็บถุง  
 แค่จะหน้าๆ นวลดชั่นบ่าวไพร

64

ไส้กัลนห้อมพุ่งสองฟากทาง  
นุ่งลายห่มสีไม่มีเครื่อง  
ผัดหนานับเขม่าเห็นอนช้าวถ่าง  
คนหนังรุนสาวขาวสำอาง  
ดูกลายนางคืนเป็นนวลจันทร์  
คระเข้าใจกลแต่เขมนเป็นแต่แม่น  
ไม้อ่อนแอนเนียนอนนางที่ในฝัน  
ทั้งนมคล้อยน้อยหนึ่งจังผิดกัน  
นอกรักนักนละอย่างถ่างๆไป  
นางนิมิตต์ติดใจมีได้สืบ  
ยังมีวนบล้มลงผันให้หุ่นไว้ว  
สูเดินเมินหน้าไม่อารีย์  
ล่วงตลาดเข้าไปในจวนพลันๆ  
พระพิจิตรนั่งเล่นอยู่ห้องขาว  
เห็นคนเดินมาสล้างกันกหวน  
เอื้ะเข้าห้องมาทำไว้หลายคนกรัน  
ที่เดินหน้านานนั่นคงพระยา



คําปាจាไดว่าขุนแป๊ะหน  
ดําโฉลกเส่นสังฆมาหา  
ชั้นชั้นชั้นชั้นชั้นพูดชา  
ชุนเน็นวันทากันลูกชาย  
พระพิตรเรยกศรีบุษบา  
ชุนແພນເຂາມໄປໄຫ້ຍ  
ນຍນາເບີຍນໍາເຫັນສອງນາຍ  
ຍືນພ່າຍອອກມາດົງບົ້າໃຈ  
ນັ້ນລົງໄຕຄາມຄວາມທກ່າຍ  
ແຕ່ໄປຢາກແມ່ໄຄຕີເຕີຮອງໄຫ້  
ມີ້ໆທະນາຄານຂ່າວຄ່າວໂຄຣ  
ຄ້ວຍທາງໄກຄະເຫດໄກຄົມໄຕ້  
ຈະເບີນຕາຍຫາຍລັນໄປຫລາຍນ  
ວັນນແລ້ວວັງວ່າຍັງອີ່  
ເຫັນເຈົ້າເໜີມອິຄຣໃຫ້ແກວໜ  
ດ້ວຍເຫັນດ້ວຍເໜີມອິຄຣຈຶ່ງຜູກໃຈ  
ວັນທອງທອງເກົ່າໄປແຕ່ນ  
ຄລອດວ່າຍັດຍຸດຄູງເຈັນໄຟ

ลูกเป็นชาบดิจั่งข่างกระไร  
เตี๊ยวนอุบั้นไหนไม่พามา \*

ชุนแพนเล่าความไปตามเรื่อง  
เมืองสังไปจากเมืองกีสุชา  
เข้าพ่อนปรนจนถึงอยุธยา  
โปรดประทานไทยไม่มีม้าตี  
เป็นความกับขันช่างกษัณะ  
ลูกไปหยู่ด้วยพระชนม์คร  
เพ้อฝันกรรมตามชัดวินท์มี  
ไปเห็นช่วงเป็นดีไม่ควรการ  
ให้ทูลขอลาวทองดองติดคุก  
กันทุกชั้นแทนไทยลงประหาร  
วันทองห้องแกกเหลอกกันด้วย  
ทรงมานว้าเหววหยี่เอกสาร  
เข้ายาบช้างบังอาจฉุดเอาไป  
ก็ไม่มีผู้ใจจะตามว่า  
ขังคอกอคลุกชาบคุณมา

ชั้นมาเจ้าได้ ถ้าขาดบัน  
 มันจะเอาไปล้างเสียกลางบ้าน  
 กุมารทองรักษาไม่เป็นผู้  
 หนี้ ไปอยู่บ้านกาญจนบุรี  
 แม่ห้องประศรเดียงไว้ให้เรียนรู้  
 พอมศึกษาแล้วก็กลับมา  
 แต่คุว่านยังติดคุกอยู่  
 จึงบ่นเหตุให้พระองค์ทรงเอ็นดู  
 ได้ช่องคุกหลอกพ้ออกมา  
 ก็โปรดให้พลายงานด้วยความชอบ,  
 รับสั่งมอบการศึกษาให้ปรึกษา  
 ประมาณคนไทยที่มัวชา  
 สามสิบหาลูกหานเจ็ดสิบคน  
 ที่มานี้จะยกไว้ให้เชียงใหม่  
 จับไอล่าวตีให้เป็น  
 นูกังคุณปักเกต้าเมื่อคราวนั้น  
 จึงวางวันเข้ามานมัสการ ๑

กรณั้นพะรະพิตรบูรณ์  
 พงชนแผนวัน่ำสังสาร  
 อันจ้าเคราะห์ร้ายเกบนวายปรม  
 นมนานน้อยหื่อแต่กันทุกๆ  
 น้ำกากลูกยาล้ำหูลขอ  
 หวังจะแทนคุณพ่อสูบันบก  
 หาไม่ก็จะตายอยู่ในคุก  
 เจ้าให้พ่อเป็นสุขมิเสียแรง  
 ผัวเมีชอบอาرمณ เช่น เปาะ  
 หน้าตาเหมะเจาะไก่ล้าเจ๊  
 ชาติภารเหมือนพ่อไม่ยืดเยง  
 คูกล่องแกลงนกรักผ้าทักษาย  
 แคคนไಡ่ท้องบษบาน  
 เบบผู้หลงเสียขาชนใจหาย  
 กิตๆ ขันมาน่าเสียดาย  
 ถ้าแม่นชายจะไว้ไปคุบพدن  
 ว่าพลาวงเรืองกลูกสาวมา



๖๙  
ศรีมหาลาภีนจก้าไมบันน  
อองกามาการพิชัยอย่าอยกัน  
ศรีมหาลาหุน ๆ แล้วแอบม่อง  
พิชัยมาเดตไหนไมรุจก  
กอบ ๆ ผลกับบานประดุจตามช่อง  
เห็นแก่นุมน้อมหนาวนวลดชวนคนอง  
สองคนพ่อลูกประหลาดตา  
อเมียรับขยับเขียนชิด  
มือสักดิเบี้ยงหัวเราะร่า  
นั่นเป็นไรกรอบเทวดา  
อเมียทายแล้วอย่าว่าไม่ผิดคำ  
ศรีมหาลาวะขอเชา  
ว่าได้ว่าเข้าไม่เมื่นสำ  
ขึ้นว่าแล้วจะด่าให้รู้ยัง  
ค่อนซักกหนุกกว่าแล้วยังมั่น  
พอพระพิจารณาจารึก  
เจ้าข้านฯค้อมเยี่ยมเพย์มແຜງເກີນ

70

นางอุทัยอดใจมิไคร่เดิน  
ก้มเสพนทรุคุนั่งบังบุษบา  
ขกมือไหว้ชุนแพนกับพลายงาม  
ให้วาบหวานอารมณ์แล้วกมหน้า  
พลายงามรับไหว้ชัยแผลมา  
พอสบตาก็คลึงละลานใจ  
กันแนดแนนแล้วทเราน  
 GANG RUP LIEN NON PHRORNHA PHID NI  
น้องเยี้ยรูปว่างช่างกระไร  
ถึงนางในกรุงศรีไม่มีเที่ยม  
ดังพระชนกวรรณเพญเมอพ่องผุด  
บริสุทธิ์โอกาสสถาเด้อym  
สองแก้มແข้มเหมือนจะบ่ำเรียน  
งานเต่งยมราศีผู้ดีจริง  
 GANG JIRU KIRI YAMARAYA TH  
ก็ลดาดไว้วางอย่างผู้หัญชิ  
ช่อนข้อนเหมือนชาวนิหั่รร่วง

չະຍມພរາຍກພរງພເພເພຣາຕາ  
 ດໃຫນໄມ່ຂັດແຕ່ສັກອບ່າງ  
 ນັກສຽງຂອງເຮົາກຣະມັງຫນາ  
 ພອແຄລອດສອດຕັບຈຳນິນຍ້າ  
 ດັ່ງວ່າຢູ່ຂອງທັດເຕົາເຖິກທີ່  
 ມີຜົນທີ່ຈຸດແນວທີ່ເປັນ  
 ການຈັບໃຈເບື້ນເຫັນໄໝ  
 ສໍາແນ່ນໄດ້ຮັມຮັກສັກອົດໃຈ  
 ຂະຫາຍໄປກີ່ໄມ່ຄືດສັກນິດເຕີຍ  
 ນັກພລາງເຈົ້ານຸ້າຍ່າຍພຣະວະກ  
 ປະສບເນຕຣເມົາໄປໄຫ້ສຽງແສຍ  
 ສຽມາດະຕອງມັນຄົ່ນລຸ້າເກົ່າຍາ  
 ທຳເຊື່ອງເຫຼືຍາດ້ວຍຮະເຮີງແລະຄານໄຟ  
 ໄທ້ກ້ອວນບ່ານອົກທິກປະໜຳ  
 ເສັ່ນທາງຈັບຈົດຕົກສະໜັກ  
 ອົນອກຮ້ອນຮົມທັ່ງສົມໄຟ  
 ຍກນົມອີ່ຫວ້າແລວກລາເຫັນມາເຮັນ

ແບ່ນຂອງມອງຊົມໃກ້ກຣມຈິຕ  
 ຍັງເພີ່ມພຶສພາໄຈາລັບເລືອນ  
 ຄວາມຮັກມແຕ່ຂັກກະທຸນເຫຼຸນ  
 ຜົນເພອນດັ່ງຈະຄັດັ່ງທັງຕາມອັນ  
 ຂໍ້ລົງ  
 ຂະຫຍາຍຄົນນົມເສີບແຮງ  
 ດັ່ງໜັງແກລ່ງຫລວ່ອເຫດາໄມເຄົ່າໝານອັນ  
 ດູ້ເນືອດັ່ງຫນ້າຕາດັ່ງທາງອອນ  
 ໄມເຂົ້ດຂອງສ່ວຍສົມໜ່າງຄົມຄາຍ  
 ນຶກພລາງນາງໃຫ້ຮະຄາງເຈີນ  
 ໄກສເດີນເລີຍເຂົ້າໃນຫົ່ອງຫາຍ  
 ອົມເມຍຍົມກຣິມຕາມໄປຄານນາຍ  
 ວັນນີ້ໄມ່ສ່ວຍເປັນອ່າງໄວ  
 ອອກໄປໄຫວ່ພມາແຕ່ໃນກຽງ  
 ແລ້ວວົງກລັບເຂົ້ານຸ່ງເໜີມອັນບັນໄຂ  
 ຖາຜສ້າງທັກທາຍນາຍຕົກໃຈ  
 ອັນຈະບນບວງໃກ້ຮຽບານກິນ  
 ພມງາເທົ່າງຮູງຖຸມານນອກ

ข่าวปล่องหลวงกังค์ลายไห้หายสัน  
 ขอพัคด่น้อขคอยตวันไห้ตกคิบ  
 มดบุ่งรุนแล้วจะเส้นในมุงน  
 ศรีมาล่าต่ออยหัวลงต้าเหงาะ  
 เพาค่อมเก่ารำไปไม่บัดส  
 นแลสัญชาติไพรทไหหนะ  
 เส็นผ์ในมุงนอญจัญไร  
 เทากันจนดาวนนเย็นลง  
 ศรีมาลายงพระวงหลงใหด  
 บุษบานเห็นชาจงเกร็งไป  
 เป็นอย่างไวสำรับไม่จัดแจง  
 ศรีมาล้าพงว่ากีลูกไป  
 ช่วยดูแลเข้าไทยใหตกแต่ง  
 จัดสำรับอุดมทั้งทัมแกง  
 ฝ่าชเดงบีดปักษ์ลัวยกมา  
 นานกอกาหามข้าวนาวยกสำรับ  
 ใจบัน ภูมิไกรอองกไปบันอักฟ่า

กรณถงจัตุรากุณบดีฯ  
ไม่อ้างเมยดหนาเจ้าพสายงาม  
พระพิจตรกชวนกันกินข้าว  
เจ้าพสายร้อนเร้าปีศาจหวาน  
ศักดิ์แลสร่มมาดาความแต่ชาม  
กลันเข้าวะเหมือนหานามหยื่นคอด  
กลัวเนลความจะฟังสุดคงคิด  
เหลือบดพระพิจตรแล้วดพอ  
พระพิจตรรุหท่าตัดพอ  
อย่างไรหนอกกินอยู่ตุรุษคุก  
กินจะไรไม่อร่อยถูกพ่อถูก  
ชาวนหนอผมอไม่เหมือนล่าง  
รสชาตปั้งจนน้ำดชาง  
หัวเราจะผลางหนอกกเยาเจ้าพสายงาม  
แล้วจงชักชวนหงส์ส่องนาย  
ค้างทันเกตสนาสายอย่างเกรงขาม  
ม้านมหยูไยในราษม



75  
 ทางพักผ่อนชอบใจในห้องนั่ง  
 ร่มเสร็จแล้วส่งคริมดา  
 ให้ขาดแหงฟุกผ้าทุกสังสารพ  
 ทนอนนอยก้ามมะหย่องอัน  
 เสือล่อนสองชนัจค้อกมา ฯ  
 ขนแผนถานพระพิจิตรพัฒ  
 สหมอกนนอยบุคคลเจาฯ  
 พระพิจิตรรบกวางสหมอกมา  
 อบูตแต่ชราณดีใจ  
 เนอหนังพารติดจะเหยวครา  
 อันหลุยนาคเข้าหาขาดไม่  
 ขากช่วยเยี่ยมเยียนนานมายไป  
 เกลบทีไห ใจจนมันเดิงด  
 ขนแผนจึงชวนสูกชาญพัฒ  
 ไปเรียนนาด้วยกันก่อนสักครู่  
 ว่าพลาวงทางออกอกประกอบ  
 ทรงไปท่ออยู่สหมอกมา



77

ไม่เห็นม่องอยู่ในหน้าที่สืบอยศรีรา  
มีรากฐานความนักเขียน,  
เพียงแต่คูลูกพ่อคลอน่าดู  
ขุนแผนบอกว่าข้าจะไปทัพ  
หมายจะรับไปด้วยชัยชนะ  
 เพราะได้เกียเห็นใจแต่ไรมาก  
 จะไปได้ถูกว่าท่านหย่อนแรง  
 สั่นออกคือใจจะไปทัพ  
 เต้นหัวบรรจงร่าดดชาแข็ง  
 ดังนักกว่าข้าจะไปปอบไก่แผลง  
 ขุนแผนแจ้งห่วงทกดใจ  
 ลงเสือกเดดหญ้ายามาทันมือ  
 กอเสกค่วยพรวดเวทอันมุขใหญ่  
 ขอนมากินหญ้าในทันใด  
 รังบโคกโกรกภัยให้บรรเทา  
 สั่นออกนินหญ้าให้เสกสรรพ  
 กำลังกลับเรื่ยวแรงขันดึงเก่า

ขุนแผนผูกเครื่องอธารบกงามไม่เบา  
 แล้วขันขเทยะเหย่าจากโรงพลัน  
 ขันน้อยให้ญี่ໄล่แล่นคลบหนี  
 ห่วงที่ไวว่องคือจังขัน  
 ภัณฑ์มานุ่มจะเปรี้ยบไม่เทียบหัน  
 สารพันถูกทำนองด้วยวงศ์ไว  
 ขุนแผนคือใจลงจากหลัง  
 เรยกายขันมาสั่งหาชาไม่  
 เองคุ้นให้อิมหนำสำราญใจ  
 จะชี้ไปในรุ่งพวงน้ำชา ฯ  
 ครั้นสังเสวทุนแผนแสนศักดิ์  
 เรยกอกขายามແດลงเด่า  
 พ่อเกรงว่าชาอยู่เหมือนดูเบา  
 เรายจะยกในรุ่งขันพรุ่ง  
 ด้วยปลอดสนทักษินยมขัน  
 เป็นฤกษ์เสาร์เท้าชนวนวิเศษครับ  
 มตรະบะจะชนนะแก่เพร

เจ้าชัชเคนเป็นอย่างไร  
พากย์งามความอาลัยศรีมาลา  
ไม่รับมาว่าจะจากพิจิตรได้  
จะแข่งขอกลัวพ่อไม่คามใจ  
จังแก่ไขเป็นบิดคิดเขรข้า  
ว่าไฟร์พกบนชาระกำอก  
จะด่วนยกไปปีหันนี้เข้าฯ  
ขอให้ไฟร์พักสักเวลา  
พอย้ายเหนืออยเมืองล้านจังหวัดไคลต  
ชุนแผนว่าดูเจ้าเด็ดเจ้าพลาย  
จะหยุดหาความสบายนี้เป็นได้  
การรับสั่งว่าหากสำนักไว้  
ที่ไหนจะเห็นอนบานเรือนตน  
เจ้าพลายงามตอบว่าวาหมายได้  
ลูกจะไกร่ปลูกเครื่องอึกสักหน  
ด้วยยังหบอนฤทธิ์เดชทงเวทมนต  
ขอพักพลปลูกุกเกร็งเสี้ยสักนิด

ขุนแผนว่าด้วยไปเสียให้ทัน  
 พรุ่งนเป็นวันนัมหาราษฎร์  
 จุปคุกเครื่องเรืองอิทธิฤทธิ์  
 ประกอบกิจกิมถุกษ์ที่เบิกไฟร  
 อันพิชัยเรืองปลูกเครื่องอาณ  
 ทำในบ้านนี้เมเนื่องอนในบ้านใหญ่  
 ด้วยบ้านเมืองผุกนกต้นเกล่อนไป  
 จะระงับดับใจไม่สูด  
 เจ้าพลาญว่าบ้านใจปลูกถุกษ์  
 ไม่ประสงค์ให้เมเนื่องอนหนบ้าผาผ  
 อยู่ในการบีชาแม  
 กเป็นทัสรังส์เงยบปากขอ  
 ขุนแผนร่วบบิดก็คิดเก้อง  
 เองห่วงเมืองอย่างที่ไม่ไอนหนอ  
 ธุระสังไรมีชั้รร้อ  
 พอพู้ดมิพังช่างกระไว  
 พอยางนามกรรัมพ่อไม่ต่อเกียง

๘๑  
พุทธะสัมภาระหามไม่  
แล้วพ่อคุกเก็พากันค่าไกด์  
ขันชวนให้ญี่พลายนั่งยคนึงนang  
ขุนแผนพลายงามพระพิจตร  
ชุมชนพุฒาภันต่างต่าง  
ถึงเรื่องรบพุ่งแล้วทุ่ทาง  
พุดพลางต่างหัวร้องกันเรื่อยไปฯ  
ครับสันแสงสบริยนสนชยา  
พระจันทร์แย้มเขี้ยมเหลบมีสีสด  
เคลื่อนคลอคลอชพนภาลัย  
หนดเมฆบัดใหม่ไม่หนมองมอม  
พระพายพามาลาคล่องกลืน  
รายรินรสร่วอนขอหอน  
ศรีมาลาอาวรณ์น่อนใจตรอน  
ถนนแนบทุ่มอนช้างเคียงคนึง  
ไอพ้อพลายงามของน้องเอื้อช  
ไกรเดยจะเอ็นดูให้รุ่ง



วันองนุมัตศกตรีพะ  
 ดังศรตรวงห่วงโศกโว โยคคิด  
 พอชาขามาสบเมือนองแล  
 จารรเนทุจแหนงแคลงในจิต  
 ดูดาดເสาเข้ากิคระเป็นນิตร  
 ถูกวิปริตคิดว่าไม่ปราณ  
 อกน้องยากรักคำวายเป็นหษิง  
 ต้องซ่อนรักหนักนั่งอยู่กับที่  
 แม่นเป็นชายพ่อพลายเป็นสตร  
 คัวนันเป็นตายจะหมายไป  
 นกพลงนานนนอนสหอนห้อ  
 นาตามคลอมไว้กรจะเคล้มไว  
 ให้เพ่องพุงพลุ่งพล่านรำคาญไว  
 นกอาทัยไปจนหลับกับทันอน  
 พระพิจิตรบุนเด็นพาขยาม  
 พุดกันจนยามไม่หยุดหย่อน  
 พระพิจิตรว่าเช้าเจ้าจะร

๘๓

ช่วงพักผ่อนเสียເຕີດທັງສອງຮາ  
ວ່າແຕ່ວັກລຸກໄປເຂົ້າເວັນ  
ພລາຍງາມພື້ນເພື່ອນເປັນຫັນກໍ່ຫາ  
ຂວານພໍ່ເຂົ້ານອນຈົວອຸນພຸດຈາ  
ຄຸນພໍ່ຂານຈົກແລ້ວກະຣມັງ  
ມັນວັນນອຍໆໃຈໄມ່ສ່າຍ  
ຮະສໍາຮະສໍາຍເຫັນດໜອຍເມອບສັນຫລັງ  
ນອນເສີຍແຕ່ຫົວຄໍ່ເອກຳດັ່ງ  
ພຽງນິຍກຕົງແຕ່ເຂົ້າໄປ  
ຫຼັນແພນນຶກໃນໄວ້ອ້າຍລູກຮູ້  
ນັ້ນສຳຄັນວ່າກ້າວ່າໄມ່  
ກະຣມາ ເຈົ້າຈະທຳເປັນນອຍໆໄວ  
ມັນຈະແກລັງໄວ້ຫຼູ້ໃຫຍ່ຜິດໃຈກັນ  
ຄົດແລ້ວກີ່ທຳເປັນມາຮາ  
ແລ້ບຕານອນນັ່ງໄມ່ພລິກຜັນ  
ຄອຍຈັນແຍນຄາຍລົກຊາຍນັ້ນ  
ເຈົ້າພລາຍງາມນົ່ວນນັ້ນໃນອາຮນັ້ນ

ก'ษายกม่อนนชนคกุณศรีย์นง  
 สุดประวิจอกไหన'ไสพุ่งชน  
 กำเริบรักหนักแน่นแส่นะทูน  
 ไอเข้านมพวงพครมาดา  
 บ้านนเนอ้อนจะนอนสนนิก  
 ญาควงจิตต์จะนึกเส้นหา  
 ดูที่เหมือนจะนั่งเมตตา  
 แต่กว่าเบ็นหยิบกันงไว  
 อันความรักหนักแน่นนินอกพ  
 ชื่อนเจ้าชรรุกุหาไม'  
 แม่นรั้นแม่เห็นจะอาลัย  
 คงมีให้เสียให้หมายขัด  
 មชาญย่อ้มว่าถ้ามีนิตรใจ  
 แล้วคงไม่สาปสัญนิตรจิตต  
 พรักเจ้าเท่าเทียมดวงชีวิต  
 นจะคิดฉันได้ให้เบ็นการ  
 ฉะวนเวียนเพียงพูดให้ถึงปาก





ขนແພນວ່ານີ້ໄດ້ກາຮແລວເຈາພລາຍ  
 ອ້າຍໂຮກຄລອນເຫັນນັ້ນຊົດອຍ  
 ໝມສໍາຮ່ວຍຮັກໝາກ ສຸມ້າຫຍ  
 ວ່າພລາງທາງຈົນມອດຖາຍ  
 ບໍາງກຣາຍເຫັນຫອງທອງຮະວັງ  
 ເຈົ້າພລາຍງານໜີ້ໄມ້ເປັນສຸ  
 ລົມນອນແລວກລຸກທລິນັງ  
 ແກ່ນພ້ອເໜືອນຫວ້ອກຈະຟກພັງ  
 ກຣະໄໝໜ່າງແກລັງໃຫ້ໄມ້ເມັດຕາ  
 ເບີ່ໂຮນິດແລວວ່ານີ້ແລ້ນ  
 ຈະຄອບຍືນໃຫ້ໄດ້ກໍໄນວ່າ  
 ພລາງຮ່າຍມະນຸດໆສັງສົນທຣາ  
 ຕັ້ງສມາຊີປັດທຽງກວ່າງກໍ  
 ເບາດ້ອງຂຸນແພນແລ້ນສົນທ.  
 ກົກເຄລມຈົດຕະວິພຣະເວທວິເຄຍຊົ້າ  
 ແລ້ນສົນທແນ່ນິ້ນລົງຈົງຈັງ  
 ພລາຍງານສົມຫວັງສັນອວຣະນ

ขยับเท้าก้าวขาของจากห้อง  
 พระจันทร์ส่องแสงจำรัสประภัสสร  
 พระพายพัดบุพพาขาวจร  
 รายรินรสร่อนระรนไป  
 ครนถึงเรือนทศริมาคลาอย  
 แอบมั่งเงาดูคุ้ยสังสัย  
 หลังนิดอกกระมังยืนชั่งใจ  
 แสงไฟวันวามตามตะเกียง  
 คิดพลาทางร้ายมนต์สกัด  
 หลับหมดเงินบดไม่มีเสียง  
 สเดาจะกลอนถอนหลุดแล้วมองเมฆง  
 เลียงเข้าในห้องบ้องเห็นมา  
 อัจกลับตามวังกระจำแสง  
 เข้าตกแต่งเครื่องเรือนไว้หนักหนา  
 เครื่องแบงจัดตั้งไว้หลังมา  
 ขันด้างหน้าพานรองช่องผู้。  
 เครื่องนาคเครื่องทองสองสำรับ

เรียงลำดับว่างไว้เบนทท  
 ให้ชัดเจน  
 ใจผงแบงรานมันตน  
 ให้หัวตั้งเรียงไว้เคียงกัน  
 ใจพานหบบดจดซ้อนช้อน  
 หงผาฝันพับเรียบทุกสิ่งสรรพ  
 เครื่องไหว้พระนั้นจัดอัดแน่น  
 กันฉ่องแฉงเงาเป็นหน้าพรหม  
 กระอกใหญ่ใส่ตั้งหงไม้สอย  
 อุบะห้อบรนวยดุสวยสม  
 สะอาดสว้านล้านดาน่านิยม  
 พลางซมน่วนกางขางทอน  
 พนใหม่ใส่ทองเมินถายนัก  
 นำรักษรปร่างบางฉ้อวน  
 บีกระเด่นเป็นไข้ใจอาวรณ  
 ทุนร้อนรักนับญา  
 เอ้าไฟเผาเข้ารักพะนองนาฎ  
 โฉนดุ้มใส่ราชรถ

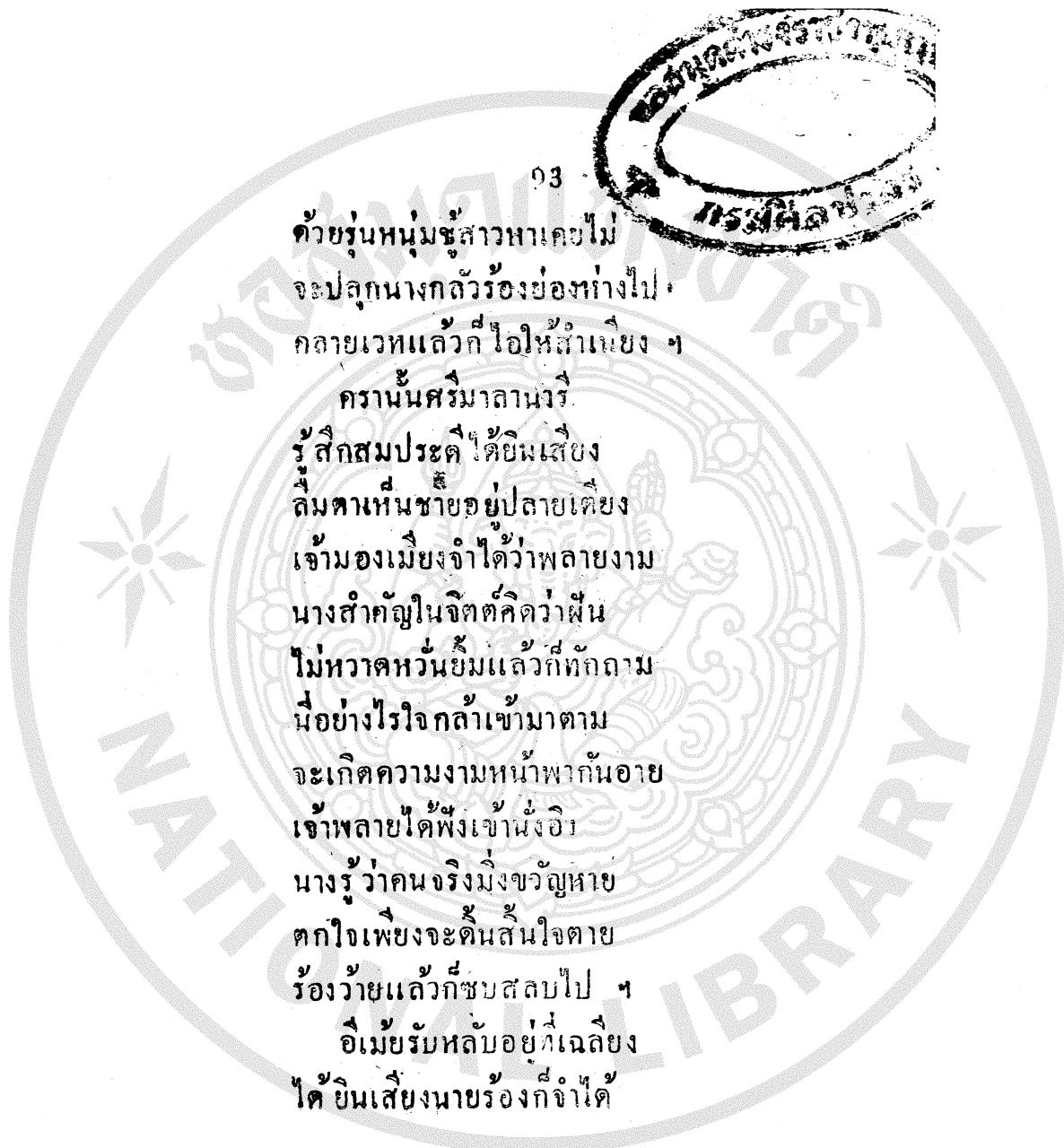
๙๐

ระยะเดินแก่ลงแบบเบ็นช่องรา  
นักเป็นบุณนาเจ้าจำบดี  
พระรับเรงชกรถถังคร  
เข้าสู่สามัคคิมยขวัญ  
สองกษัตริย์เชษชมสมสุกัน  
พรุ่งแสงสุริยันก็จากนา  
เขนามาเมืองจะเปลืองความสงสัย  
สังพเลียงไว้มิให้ห่าง  
ผลกรรมจำจากจะพรากร้าง  
เพอญข้างนางนักนยนุ่มไว  
ออกทรงมาชมพระณบุพชา  
นักปะตราหากาหาอันเป็นให้ณ  
ให้ลมเพ็ชรหงส์ลั่นสนั่นไพร  
พัดพาอวดรายไปทั่วรถ  
กรนไกลไปศกลงกางบ่า  
บุษบ้ายแสงโศกกำสรด  
กิตติงพระองค์ผู้ทรงยศ

๙๑

นางระทัดรัพย์ແບນທໍາລາຍໝນ  
ຊກເບີນຮະເດັນເຖິງຕາມຫາ  
ຄົນຄວ້າຈົບແຫຼ່ງທຸກແໜ່ງໜັນ  
ພຣະວົງສາແຍກຍ້າຍຫລາຍຕຳບລ  
ແປ່ລັງຕົນເບີນບັນຈ່າເຮົ້າໄພ  
ອຸດາຕັນກັບກຳງານນິ້ນອີບຖາ  
ຂ່າງພົດຄຣວເຮື່ອງພໍາພິດໄມ້  
ອັນອົງຄົນໝາຍາໃຈ  
ພື້ເຄຣະຫຼືໄປເໜີອຸນເຈົ້າຕົ້ມາດາ  
ອັນອົກຂອງຮະເດັນມັນຕູ  
ເໜີອົກພົນທໂຫຍຫາ  
ຄລ້າຍຮະເດັນກັບພຣະນຸ້ນນຸ້ນມາ  
ແຕ່ໄມ່ມໍມຈົກຈັງພິດກັນ  
ຕົ້ນໄຄຮັບເປັນຈົກເຫຼົ່າມາແກລັງ  
ພື້ນມໍແປ່ລັງອໍາຍ່າງເຊື່ອຮະເດັນນິ້ນ  
ຈະເອາດານປຣະເຄີນເນັ້ນຫັ້ນ  
ແຕ່ວ່າສຽວຄສັນຕິ່ນແປ່ປຣແດ້ມໍເຄືອງ





93  
คำรุนหనุนชูสาวหาเครื่ไม<sup>๔</sup>  
จะปลูกนงกตัวร่องย่องท่องไป<sup>๕</sup>  
คดายเวหเหลว<sup>๖</sup> กีโวให้สำเนียง<sup>๗</sup> ฯ  
ครานนศรนามาตามนาร<sup>๘</sup>  
รุสกสมประคต<sup>๙</sup> ไคพเสียง<sup>๑๐</sup>  
ลมคนเห็นชาบดยปลายเสียง<sup>๑๑</sup>  
เจ้มองเมี่ยงจำใจว้าพลายงาม<sup>๑๒</sup>  
นางสำคัญในจิตต์คิดว่าผืน<sup>๑๓</sup>  
ไม่หวาดหวั่นยมแล้วก็ทักถาน<sup>๑๔</sup>  
น้อย่างไรใจกล้าเข้ามาตาม<sup>๑๕</sup>  
จะเกิดความงามหน้าพาภันอ้าย<sup>๑๖</sup>  
เจ้าพลายไดพงเข้าผงอَا<sup>๑๗</sup>  
นางรู้ว่าคนจริงมั่งขวัญหาย<sup>๑๘</sup>  
ตกใจเพียงจะดินสนใจตาย<sup>๑๙</sup>  
ร่องวายเดลากชบสลบไป<sup>๒๐</sup>  
อเมียรับหลบอย่ากีเณลึง<sup>๒๑</sup>  
ใจยินเสียงนายร่องก็จำได<sup>๒๒</sup>

ฉุกชัณดวยตระหนาคอกไว  
 เข้าห้องในมองเมืองถังเตียงพลัน  
 แห่นเข้าหนูนอุ่นนางวางแผนตัก  
 รู้จักว่าเจ้าพลายกหหมายมั่น  
 กแจ้งใจในเหตุบีจจุบัน  
 มาจวยขันนาส่งให้เจ้าพลาย  
 พ่ออาพาชูบนานลุบหนา  
 ลุบไล่ไปมีกาวจะหาย  
 และล้วปลองโยนตามนิจให้สบายน  
 ถางนใบแล้วจะตายในพริบตา  
 ว่าเดลับดีห้องบ่องกลับไป  
 อิเมี้ยมละไมอยู่ในหน้า  
 กอยดผุกนจะไปมา  
 ด้วยสังสารศรีญาลาภับพลายงามๆ  
 จะกล่าวถึงท่านพระพิจิตร  
 หลับสนิทเสียงลูกอกใจหวาน  
 จะเกิดเหตุอะไรมีรู้ความ

จังรองถามอเมยเออยเบนไร  
 กะเเว่ฯ เหมือนเสียงศรีมาดา  
 นั่งเดมดานพึงมั่งคุ่ม  
 อีเมยเอยกอบไปทันใด  
 นายท่านเรยกันไปปีหนึ่ง  
 บัดมานบัดไปไม่ทันคุ้  
 ใจก้มน้อยที่ในอุ่ง  
 ฉันมีคุณพลังลังจากมั่ง  
 ถูกพุงเชื่องร่องออกก่องเรือน  
 พระพิจิตรว่าคุณอ่อนญี่ก่อ  
 สักหน่อยอ่อนจะเลยเป็นกากเกลอน  
 บุษนาว่าฉันก็ได้เตือน  
 มันเชื่อนไม่ดูแลแต่กลางวัน  
 ผ้ายาวขันແພນพ้ออยหอนั่ง  
 สดูงฟันพึงใจหวนหวน  
 ออพลายหายแล้วไม่เคลือกัน  
 อาบยาเค้าคงถลันไปรุ่ข้าม

อ้ายถกเจ็บกรรมมาทำเชญ  
 พรุ่งนทีเห็นจะเกิดยัง  
 แต่คริร่องแก้ไขสันไสพุง  
 คืนยังรุ่งไม่ร่องบันหลับนอน ๑  
 จะก่อวัฒนาเรื่รมมาดา  
 ก่อฟันตันมายังเห็นอยืออน  
 ได้สติล้มคนตายอาวรณ  
 เห็นเจ้าพลายกอดซ้อนไว้ทั้งตัว  
 มือหนังสูบเนาะไว้ลมหน้า  
 นางประหม่าขนพองส่ายองหัว  
 ใจเห็นหวานหวานด้วยความกล่าว  
 ยังมนวนรากจะหนาไป  
 ใจค่อยเคลื่อนเลื่อนตัวลงจากตัก  
 ถอยนักนั่งนอนถอนใจให้ญี่  
 ก่อขยะติกพลิกตัวเข้าแข้งใน  
 เจ้าแก่กลังหนันหลังให้ไม่แลดูฯ  
 ภรานพลายงานทรมานสวาย



98

ເສື້ອເຈົ້າຜົນຫນໍາມາຫາພ່າຍ  
ພູດກີປຣາຍພອໄທ໌ ພິມນໍາໄວ່ ।  
ຄວານນັ້ນວລນາງຕຽມາດາ  
ໄດ້ພັງວາຈາຍ່າງຮັກໂຄວ່  
ແຕ່ຫາກມາຮາຍແກລັງວ່າໄປ  
ນ້ອຍາກຮູ້ວ່າໂຄຣໃຫ້ເຂົ້າມາ  
ເບີນຜູ້ຕີ່ຈ່າງໄມ້ນີ້ອ໇ພາສັຍ  
ໄມ້ເກຮັງໃຈພໍ່ແມ່ແຕ່ສັກທັນ້າ  
ຮູ້ຈັກກັນກີ່ໄມ້ທັນລ່ວງເວລາ  
ຈະນາມ່ານແກ້ແທ່ແກ່ວັກ  
ຮັກຈິງນຶ່ງໄຢີມີໄປຂອງ  
ນອກແມ່ພໍ່ເບີນຜູ້ໄຫຼູກໃຫ້ປະຈັກນໍ  
ລ່ວງເກີນແລ້ວມາເຊື້ອໃຫ້ທາຍທັກ  
ນີ້ຈະໃຫ້ໄກຮັມັກປີປັກທາຍ ।  
ອັນຈາກເກົ້າຕ່າງ່ຈ່າງວ່າໄດ້  
ໄມ້ເກີນໃຈຫວ່າວັກສົມຕ່ຽມາຍ  
ຝ່າກລ້າມາດົງຄົວໄມ້ກລັວທາຍ

๙๙

กี่เพรารักโภณลักษณ์ว่าชีวิต  
ถ้าสามารถอ้าชื่อต่อพ่อแม่  
แน่แล้วพึงขอห่อพระพิจิตร  
ท่องทึกจะสมอารมณ์คด  
ท่านเป็นมิตรกับบิดามาช้านาน  
เมือนั่งกินข้าวเย็นเห็นทุ่งเปลล่า  
ท่านหยอกเย้าเพื่อยังว่าลูกภูลาน  
แต่สุดคิดเพราะติดราชกิริ  
จะคงคุณพอกทหารไปพรุ่งนั้น  
ถ้าร่างรักหักใจไปจำเจ้า  
ทุกค่าเชาจะระทมดังกรรมผู้  
คงบรรลัยไม่ทันเป็นไม่ตรร  
ใช้ว่าพึงจิตต์จะคิดร้าย  
เพราะขัดขวางอย่างอนไม่คิดเห็น  
จำเป็นจะเข้ามาหาโภณลักษณ์  
ถ้าเจ้าไม่ปราณพย้อมตา  
ขอฝ่ากากายไว้ในห้องของนองรัก ๆ

100

ชมมาลากัพงความพลาบงามว่า  
นางศรีภูมิราหูสั่งชิงปั้รษัทกษ  
นักลงตัวกล้าหาญร้ายนัก  
เหมือนชวนซักชาปีไว้ที่ในเรือน  
ถึงเพียงนเลือบที่ให้นาไปจาก  
ยกทั้งผัตวันประกันเดือน  
ทึ่งใจนangความรักกติกเทือน  
จังลูกเบอนแห่ค้อนเจ้าพญาลงาน  
อ้อชาวกรุงศรีฯ เช่นนี้เจียว  
ฉลาดเฉลยลับนิดนิดเม่นคมหนาน  
จะว่าไรแก้ไขได้ทุกความ  
มิน่าหัญวิ่งตามกันปรอปรอ  
ว่ามาถึงพิตรติดผู้หัญ  
ครึ้นติดทัพกลับบันนิ่งไม่สุขอ  
ไปทัพก็ไม่ไปไถลวงอ  
จนแม่พ่อหลับให้เลี้ยวในเรือน  
ไม่คุมก้าวไว้จะบรรลุลัย

ชาวบ้านนอกห้ามไปเมืองหลวงเหมือน  
 ถ้าห้วยใจเปาให้เจาเช้อน  
 ไม่ถึงเดือนฉะทงวังไปทัพ  
 ปลดอย่างร่างเป็นล้อขัน  
 ต่อให้คล้อรอยบ้มไม่มีกลับ  
 ให้เสียตัวชัวร์ยำบ้ำ  
 เพราะสับปดับหลงเสบห์เดิ่ช่าวกรุง  
 กันขอบคุณหอุคส่าหรักนยาไช  
 ไปเสียเกิดฟ้อไปจะไกลรุ่ง  
 ถ้าพ้อแม่รุ่งความจะตามนุ่ง  
 คงโกรธยุ่งไม่ให้ดังใจปอง ฯ  
 น้อรเอบห์จะไปปอยบ้ำกิต  
 สนชีตก์จะพยายามอยู่ในห้อง  
 พไม่ถ่วงหลอกดอกนนะน้อง  
 จะครอบครองเป็นคือบัจนาบ  
 ปราณพเกิดเข้าอบ้ำเพ้าดอ  
 ถูกด้อมแล้ว เช่นนี้ไม่หนหน่าย

102

ว่าพ้องกับความหมาย

### ເກົ່າພລວມກັນຕົວຈະຄອງໄປ

4990

សរមាត្របុរិចងមនេយមនេយ  
១ ២ ៣ ៤ ៥ ៦

## เข้าแลวยังเมืองเข้ามา

ສ່ຽງວ່າແຕ່ປາກຫາກອະໄ

## ឧបាទុន្តែននេងយកចង្វារិករាល

ถ้าจังหวัดใดมีความสัตย์ก่อน

## ໃຫ້ແນ່ນອນກາຍหน້າງວ່າສູງວິທ

ເຊົ້າໄດ້ຈົງຈະປ່ອງຕົງເບີນມີຕາ

‘‘ ៤ ឯកសារប្រចាំខែ និងប្រចាំឆ្នាំ នៃការបង្កើតរបស់ខ្លួន និងការបង្កើតរបស់ប្រជាជាតិ និងការបង្កើតរបស់ប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ’’

### ລວມສັບສົນການຄ່າ

ມະນຸກແລ້ວມະຫຼາຍທີ່ງວຽກ

## พัฒนาความสุขบัญญาณ

## ขอรับน้ำดื่มเทวศักดิ์เจ้าพ่อ

## ຄໍາພនທັງໝາງຮາງໜ້າ

## ไม่เลียงเข้าศรีมาลากับปีวันหล

## ຂອໃຫ້ມອັນເປັນເຫັນຈິງ

คงนรกตกระทั้งถังโลกันต์  
 พให้สัตย์ปฏิญาณอย่างนี้แล้ว  
 น้องแก้วยังสังสัขๆในนั้น  
 เชิญเข้าห้องรักพื้นหักครัน  
 จะหาดหัวนต่อไปไม่ต้องการ  
 เห็นแล้วว่าพนกรกนอง  
 คงป่องคงร่วมรักสมัครสมาน  
 แต่ว่ายังเป็นไข้ให้สหัน  
 ขอผัดพ่อนานนานจนตามใจ  
 เจ้าพลากรรู้ใจมารยา  
 ไม่ร祚ชา กอครัตกระหวัดไข่  
 ประจงจูบลุบลอดในสีใน  
 นางผลักใส่อยู่จนพับกับที่นอน  
 ทึ่งหนึ่มสาวครัวแรกริมยรัก  
 ไม่ประจักษ์เสน่หามาแต่ก่อน  
 กำเริบกเหลอทันทุนร้อน  
 พอร่วมหมอนกเห็นเป็นอัจฉริย

104

ເສັ້ນ  
ເໜີນຫັນພາຖຸກລານາເບັນຄລົນ  
ຊື່ ຂໍາ ຂໍາ ຂໍາ ຂໍາ ຂໍາ ຂໍາ ຂໍາ  
ກຣນຄຣນພາວອງກອງສະນິ  
ພອພາແລນແປລນເປົ້າຍິງລົງທັນຄວັນ  
ສະເຫຼັນລົ່ມດິນພາຈລາຈາດ  
ໄລກຄາຖຸຫວາດໄໝວໄດ້ສັກຮູ່  
ກໍ່າຊູ່ສາຄນອງລອອງຝົນ  
ໜົນໂຍກແຫລ່ງຫລ້າສຸ່ຮາດຕ  
ທິງສອງຄນຽສຮັກປະຈັກນີ້ໃຈ  
ຄຣານນນວລນາງຄຣມາຄາ  
ເສັນຫາຈັບຈົດພິສັນຍ  
ແອບຜ້ວເຄີຍຂັງໄມ້ເໜີນໄກລ  
ເຂົາສໄບຫັບເມອທ່ເຫັນອົງ  
ພັດພຳລາງຄາມຜົວກລັວອິດໂຮຍ  
ຫົວໄຫຍຖຸ້າຂະຫາວອງ  
ເຈົ້າພລາຍສຽວມສອດກອດປະໂຄງ  
ໄດ້ແນບນ້ຳ ຂໍາ ຂໍາ ຂໍາ ຂໍາ  
ກິນອົບໆໄມ້ຕົ້ອງກາລ່າວທັງກາວງວານ

ขั้นสวรรค์เห็นวิมานอยู่หัวใจหวัง  
ต่างพนงกลงเคล้าเพากระชิบ  
งุนจันจันม้อยพอยหลับไป

จวนรองรูปเรอพานภารເພວ  
ໄກເກວขันเร่งบ้ำชุมบี้  
ศรีมาลาคนก้อนถอนฤทธิ  
ตัวบจำใจจะตองพระจากผัวเน็น  
นางล้างหน้าท่าแมงแล้วหัวหัว  
ค้อมขบับขับคัวผัวปลูกสั่น  
ทนเกิดจวนจะแข็งแรงหังควัน  
อยู่หัวใจกันช้าไปจะไถอาบ  
เจาพลายตันฟันด้วมัวแต่ชัย  
โกลมลูกอยู่มีครัวจะพันผาย  
จะเหินห่างนางไปให้เสียตาย  
หังด้ายคลอกมาถางหน้าพลัน  
ศรีมาลาพาไปที่เครื่องแบง  
ตกเต้งแบงรำนาคาดอกไม้กัด

106

ເຊົ້າອັນປຽງປະກຳລົ້ມຈັນທນ  
ນາງຈັດສຽບໃຫ້ຜົວແຕ່ງຕົວໄປ  
ເຈົ້າພລາຍປຣະເບິ່ງແຕ່ງຕົວແຕ່ວ  
ຈະຄລາດແຄລວັກສຫ້ອນດອນໃຈໃໝ່  
ນັ່ງສົງອຸ່ນນາງວາງຕັກໄວ  
ຢັ້ງອາລີຍນິ່ງອານາໄມ່ອາຈາຮ  
ຄຣານິນນາລູນນາງສຣົມລາ  
ເຈົ້າໂສກາສອົກສອນອ້ອນ  
ນີກໄດ້ເຫັນຢູ່ຫຼັມວ່າວອນ  
ຄືດກ່ອນນະຈະໄປໄກດຈາກນີ້  
ເຮັດຂອງເຮົາຜູ້ໃໝ່ໄມ່ຮູ້ຄວາມ  
ຕ້ອງກືດອໍານດາກຫນານໄວ້ຈຸກຮ່ອງ  
ພ່ອໄປເພື່ອໃຈຈະຂອ້ອງ  
ອໝາໄຫ້ຕອງຂຶ້ນພົມຕຳນິດາ  
ຄົງນີ້ອັງຈະຍາກເຈື້ຍເປັນອ່າງໄວ  
ກີກຈະເອົາໄຈໄວ້ຮອ່າ  
ເສົ່ງຈາກການທັພຽບກລັນມາ

อ่าน เช่อนชาไห่ หมวยดวยตรอมใจ  
 พลายงามความอาลั้ยใจลายหี้บ  
 พงเมี่ยไม่กัลน้ำตาได้  
 พนเหลอทั้งห่วงไย  
 พจจะไปบอกพ่อให้ขอน้อง  
 ถังกระไรให้ขอพ่อไตามนั้น  
 บังกันมิให้คร gereี่ยวซอง  
 ถ้าหากว่าบินต้าไม่ป่องดอง  
 ถีจะต้องพนคอมิข้อไป  
 อ่ายาติกหมาไห่ เลยน่องกัว  
 ไปแล้วพหalemปล้มจิตต์ไม่  
 เข้าจงจำคำสัตย์ของพ่อไว้  
 เสร็จศึกเมื่อไรจะรับมา  
 อายาร่องให้ไปนักจงพังเพิ่ม  
 พรุ่งนิครเห็นจะผิดงานน้ำ  
 ว่าพลางทางช่วยเชดนาตา  
 แล้วชูบชาบ่ำยกขาวะค้ำชู

ค่ำมาดาอาด้วยใจจงชาด  
 เมืองอ่าชุดหนานี้ตั้งแต่ก่ออัน<sup>๔</sup>  
 ก็ผละพุตวัวเจ้าเขากันอัน  
 ลงแอบบุมอนซ่อนหน้าโศคากลับ ๗  
 ครูวนนจงโน้มเจ้าพลายงาม  
 แต่ตามเมฆขวัญให้หวนนี่ให้หู  
 รามรามจะไคร้ต้านกกลับเจ้าไป  
 แต่เงินใจจะสว่างกรรจั่งพ้า  
 หักใจเดิร์ออกมานอกห้อง  
 ค้อบค้ออยบ่ยงบังเมงาเข้าริมฝ่า  
 กังหันนั่งหง็ใจจะใส่ยา  
 เห็นบิดาตนอยู่กีตกใจ ๘  
 ครูนั่นขุนแผนแส่นศักดิ์  
 เห็นพลายงามถามว่าว่ามาแต่ไหน  
 เจ้าพลายทำเนยเอ่ยตอบไป,  
 ฉันเป็นดท้องลงบรรได้ไปที่เวจ.  
 ขุนแผนว่าเวจให้นในเมืองน

109

กิ่งกบพเครื่องแบงก์แห่งไว้เสรฯ  
หน้าคากาเปนเยนเนตเมด  
กูรเชนเห็นเหมือนยาหลอกลวง  
มาอยู่ม้านพระที่ชรุห์บิดา  
พระคณท่านมามาเป็นให้ญ่าห้วง  
เงอนจ่วงจำบลํะลํานและลํวัง  
บังชาชล่วงถูกท่านพมคุณ  
หากว่าภิกชนดูหนงดวยการทัพ  
ห้าไม่กูจะขับลงให้ดุ  
ไม่กูจะหวายลายพรอยกเบนบุญ  
ทำวุ่นแล้วจะว่าประการใด

กรานนพถายงุมหารามสวาง  
พึงพ่อนริภายน้ำเดียงไม่  
คิดไปให้ทึกใจ  
กรานไห้วัวลูกนผิดจริง  
ตัวยความรักอักอ่วนเหลือกำลัง  
ราจะคลั่งจะไกดีไม่ทุกสั่ง

ໃນຫຼຸດທະສລັດທະຫງ  
 ດາບີນນິ້ງໄປສົກນິກວ່າຕາຍ  
 ຈະພັງບຸລູຄຸມພ່ອຊ່ວຍຂອສ່  
 ກວ່າຈະໄມ່ອໜ້າເນອດອນນາຍ  
 ກົດໄປໄນ່ຕລອດຈະວອດວາຍ  
 ຈົນບັນນາຢ່າເຫັນອ່ອນອອນຮຽມາຕາ  
 ອ່ອນກີເບື້ນນິຕຣິຈິຕິໄມ່ຄົດແຫນງ  
 ຄຸນພົກແນ້ນແນ້ງທປະໜ້າ  
 ລູກໄດ້ໄກ້ຄຳມື່ນເບື້ນສ້າງສາ  
 ວ່າຈະບ່ອນນິຫາໄຫ້ອ່ອງ  
 ດັກຮະໄໄໂຄມນພອກນໜ້າ  
 ກາຮນັບດັກໃຈໄວ່ວ່າເນື່ອຂາສົ່ວງ  
 ຄຸນພ່ອໂປຣດ້ວຍໜ່ວຍປ່ອງດອງ  
 ຈະໄດ້ຄຳລ່ອງອາໄໄປປາວ໌ ၅  
 ຄຣານນຸ້ນແພນແສນສັນຫ  
 ນັ້ນກົດໄກຮ່ວມວ່າມີຄຸນດັ່ງນີ້  
 ກາຮທັງປ່ວງຄ່ວງເລັດງາພົຍນ

111

จะทงไปไม่ดีเบี่ยงเนนรคุณ  
อองงามก์หลงจนงงวาย  
ไม่ช่วยไปข้างหน้าจะวัววุ่น  
ตอกกระไดพลดอยโภนใจนเรือนญูญ  
ทำเบ็นหุนหันไกรซเข้าพลายงาม  
อ้ายลูกนอกพ่อภู่ความร้อน  
เมือแต่ก่อนทำไม้ไว้ให้ถาม  
เอาแต่ใจหนั่มทะกرمทะกรม  
เกิดความแล้วมารังอพ่อทำไม้  
ถ้าไม่รักพระพิจารผู้บินด้า  
กูหาเพ็กปรารถนาพูดชาไม่  
ถูกค์ของห่านห่านรักดังดวงใจ  
มึงทำให้เสียตัวเหมือนชั่วชา  
จะต้องแก้ไขเสียให้หาย  
อย่าไปให้ห่านอันอ้ายชาหยหน้า  
ถ้าวันหนานี้ดีข้างหนังนางครีมาดา  
กูมิ่ม่าอย่านบ่วงว่าเบ็นชา

112

เข้าพอยต์ใจกรามเหวอ  
ขันนມไนมทเดงหาย  
วาทถังดมหนาหงส์งาบ  
ແດວບັດກາມອອກມາອຸ່ນໄວອນ  
ຈະກົງລາງວິນວິຫານສຽມມາລາ  
ເຂົາໂສກາອາລີ້ຖືກຮຈະເໜອນ  
ກອດເປັນອນຄອນໃຈໃຫ້ພັນເພັນ  
ນອນເສັອນຍັງນ້າເຈົ້າໄມ້ລົກ  
ຝາຍອືເມຍເຫັນນາຍຍັງຫາຍເຈີນ  
ກ່ອຍຊົ່ວໂລບໄຫຼຸດເຂົ້າໄປປຸລົກ  
ເຫັນນາຍເຈີຍເລີຍກຳເໜອນເມື່ອກະ  
ດັງນິ່ງປຸກແກດສຫອນແລວຄອນໃຈ  
ອນຈາຊົດສັນຫັງຈຸນຍາກ  
ແທ່ຈະກາໄສປັກນິກຣູດ  
ຍັງໝາພັນເຫັນໃຫ້ເບັນໄປ  
ວາເກພໄກເສອນມາເມອຄນນ  
ກລັນໄປເມື່ອໄກລືຈະສ່ວງ

ไปกลางทางเชือกหมากนุ่หร  
 บุญเหมือนแต่สักร้อยกีบไม่มี  
 จะเอาที่ไหนไปให้เทวดา  
 นายต้นจะต้องขันค่าตัวใช้  
 ด้วยสองสารเทพไทยเป็นหนักหนา  
 นำเอ็นดูเชօสุหะลงมา  
 ถ้านายไม่เมตตาจะเสียใจ ฯ  
 ครรมาลาไม่มีอันงำลังเฉย  
 พงอเมี้ยแก้ผ็นไม่ก่อนได้  
 ลูกขันต่ออยหัวตัวชัญไร  
 ไม่มีเดือกเสือกไปเที่ยวล่วงรู้  
 นึงอย่างดูมากปากสำรวຍ  
 นานั่งช่วยกันทำเสียสักครู่  
 ว่าพลาวงเจียนหมายแล้วจันพด  
 บุหริมในตู้ เอาแก้มด  
 เย็บกระหงประจงเจียนฝาซ  
 ไส่หมายพลูบุหริท่านงจั๊ค

ทั้งของกินระหว่างทางอัคคต  
 ใส่ขวดอัดผูกพ้าคราประทับ  
 ชัดเสร็จช้อนไส้ในตะกร้า  
 แล้วเอาผ้าซ่อนข้าเป็นล้ำคบ  
 เองเอ้อไปให้ดื่มเมยรัน  
 ของคำนับเทวคุณหามง.  
 ชะอค่าวถึงพระพิจารบุณนา  
 สังผีคนจนเวลาสักโงมครั่ง  
 เปิกเสบสีงเดียงกันองค์นึง  
 ศรีนเสริจจะออกมาหาสองนาย  
 พอนั่งลงบุษบากเรียกไป  
 สาวมาลาเป็นไรไปให้นาย  
 พ่อແພນจะไปแล้วในงาย  
 สายแล้วสำรับไม่ยกมา  
 อีเมี้ยบอกไปใจคอหาย  
 ผงเข้าตามายเมือด้างหน้า  
 ยังปูงค์เสบเตุมทเห็นย่า

115

บุญรา妄งเป็นแต่เด่นเดน  
ทั้งนายมานังตั้งสำอาอย  
สักหน่อยตาอ่อนจะบวมปลึ้น  
ชลกิ่มอยหนาเป็นเห็นแก่กัน  
นาขมนี่เม่าไปให้หายอดตา  
เจ้าพลาบงภูมิได้พิงนั่งนกขัน  
อีคนนสำคัญมันหนักหนา  
คงรู้เห็นเป็นใจกับศรีมาลา  
นกหนาได้แล้วเมื่อคนน  
ทําเข้าไปช่วยเหลือเมือนางແນ  
แล้วช่วยปดพ้อแม่ออภิวันต  
นั่นก็ตรกตรองเห็นช่องที่  
ได้ทบอถบูรณ์มาพลัน  
คุณแม่แก่งเข้าค่าชา  
ถ้าลมตามนาดีขยัน  
กระดูกหนังชาช่วยเป็นดวยกัน  
ทำอย่างนั้นจะหายระคายตัว ๆ

116

ນຸ້ມາໄຕພັນໜ້ວຮອ  
ພ່ອຄົມຊາຣົດໜັກໜ້າ  
ວິເນຍນຶ່ງຈຳເອາທິຣາ  
ໄປບອກຄໍ່ມາລາແໜອນພ້ອພລາຍ  
ແລວໜ້ານໝາພູດກົນຫຼຸມແຜນ  
ແມ່ນແກ້ນຕົວເອັນມຽ່ງໄຫຍ້  
ມລູກກີໄມ້ເຫັນເບັນລູກຂ່າຍ  
ຢືນເສີຍຕາຍອຍກຳໄດ້ໄວ້ສັກຄົນ  
ຄຣ້ານໝູນແຜນແສນສັກຕາ  
ເຫັນສັບທ່າດອນບໍ່ອອນນຸ່ສັນ  
ລູກໄຕພັງພ່າເທົາເມອກຮາວຈົນ  
ນິພະຮົມເບັນພົນຄົມນາ  
ແຕ່ກວິກຮອງຈະສັນອັພຣະຄຸມທອນ  
ຄືດຄຽວບົກອບເປັນຫຼັກໜ້າ  
ຢັງໃນເກັນສົງໄຟໃນບໍ່ຢູ່ງາ  
ຈົນຫຼັນນາຄົງພົມຕຽບ  
ມາເງິນອົາພັງແຕ່ເບັນວານ

เห็นการสมควรเป็นถ้วนถี่  
 คุณพ่อแม่ลูกชายนั้นไม่มี  
 อองมนลูกจะยกให้ช่วงใช้  
 ให้แทนคุณต่างគั้หงฟ่อแม่  
 แล้วแต่จะตัด้าหัวว่าไม่  
 คุณพ่อจะให้นเป็นอย่างไร  
 ใจเด็กก็สมัครรักผ้าท้าว ๆ  
 ครานนพระพิจารนิศา  
 พังว่าเต็มใจให้ลูกสาว  
 ยมเหลวตอบความตามเรื่องราวด  
 ไม่ต้องกล่าวอุปนายไปเบ็นเพลง  
 เจ้าฯ หันเห็นว่าเป็นมิตร  
 ที่จริงจิตคิดดูก็เหมาจะเหมง  
 แต่เบนชาวนบ้านนอกยังออกเกรง  
 ลูกชาหองมันไม่สร่องไว  
 เป็นเทคโนโลยีของไม่คือคง  
 จะเอาถึงชาวครุณนั้นไม่ได้

นวยวันหนาถากไม้ลูกใจ  
เจ้าจะทำฉันได้อย่างไห้อาย. ๑

ขุนแผนบนนือบตอนพระพิจตร  
ข้อนลูกก็คือเป็นเหลือหมาย  
เอาทานมาดคาดท่านบนเนื้อออกลาย  
หายวิตกแล้วลุกจังพคชา  
อันเช่นศรีนาถานาร  
ถึงที่ในกรุงศรีสุดสาห  
ทรงปรั่งท่วงทกริยา  
พอลุกมาเห็นลูกก็ถูกใจ  
ถึงองงามจะเป็นเจ้าพระยา  
แรกไปไครมาภีร์น้ำดี  
ทั้งตัวลูกก็อยู่จะดูไว  
คงมีให้อ้มอายเข้ายาพห์เทา. ๒  
พระพิจตรจังว่าถากะรนน  
พอเชือกน้ำวงใจที่ในเจ้า  
แต่บุญบางจะว่าข้าใจเนา

ลูกของเข้าเจ้ากามบ้างเป็นไร  
 บุญบารีได้พึงนั่งอมข้ม  
 ใจสมัครรักปั๊มจะบอกให้  
 แต่คิดคิดก็ติดตะขวงใจ  
 เป็นผู้ใหญ่จิตใจดีแคสน  
 จิ้งว่าลูกขาภกคนเดียว  
 ขับเคลื่อนมาเห็นอย่างห่วงเห็น  
 ขอไปแม่จะได้ที่ไหนเห็น  
 พ่อແ penet ก็จำเพาะมาเจาะชง  
 เพรารักเจ้าเลี้นเหลือเหมือนเนื้อๆ  
 ไม่ขัดใจจำตามความประสงค์  
 แต่ท่าว่าข้าจะบอกออกตรงต่อง  
 ยังนึกสังสัยบ้างทางเจ้าพลาย  
 นิชรุทางไกคลายเมืองล่าว  
 สาวสาวทางนั้นนั่นมากหลาย  
 ถ้ากราไรไปถูกกลูกเจ้านาย  
 ที่พุดกันมั่นจะกล้ายเป็นเหตุเดช

120

จะทำให้เสบหายผายผู้ให้สูญ  
เกิดระกำช้าใจกันไปเกือะ  
เข้าจะว่าขานเป็นคนเคอะ  
ช่างงมเซอะไม่รู้ ชาดุชาบ  
ป่าว ฉันมใช้ชัตต์รอน  
รักเขามาแต่ก่อนนนเหลือหลาย  
จะควักแก้วตาไปให้เจ้าพลาย  
กีเบียงบ่ายอย่างไรให้มั่นคง ฯ  
คร้านนจงโฉมเจ้าพลายงาม  
คิดแล้วกล่าวความตามประสงค์  
ถ้าหากท่านผู้ให้สูญได้ตกลง  
ทัตรังดีฉันนั้นอย่าได้แคลง  
ถึงจะไปนอกพื้นบ้านหินพานต  
อันที่การนอกราใจอย่าได้แหง  
แม้จะให้สัญญาปิดตราแแดง  
จะสำคแกงได้ให้ในสัญญา  
ถึงเด็กอยู่รพระคุณแต่หนหนัง

๑๒๑

พ่อแม่เดาให้พึงเป็นหนักหนา  
จะขอเป็นเกอกกหองรองมาหาก  
คุณแม่พอขออย่าคืนบำรุงภร  
ชุนแผนพ่อพคตอเข้าพลายงาม  
ความก้มนสัญามาจะสม  
เห็นจะไม่โกหกพกกลม  
แต่นานนมหนักไปก็ไม่ดี  
ลูกคิดว่าถ้ามั่นต่อ กันไว  
ถึงห่างไกล ก็พะวงตรงทัน  
เหมือนตัวไป ใจอยู่ด้วยคุณ  
อย่างนี้เป็นทำนองถึงทบองกัน  
วันนักปะเสริฐเลิศคิด  
งประณีรับรองซึ่งของมั่น  
แล้วจึงทำหมายเร่อนหาเดือนวัน  
การเหล่านั้นฝากรไว้ในเจ้าคุณ  
ด้วยจะต้องไปทัพรับอาสา  
การขอสุดข้างหน้าบัญญั่น

๑๒๒

คุณพ่อแม่เบตตาได้การรู้สูตร  
ให้อุ่นอกเข่นครั้งแค่หลังมา ๔  
ครานนี้ท่านพระพิจิตร  
ทรงบัญชาสมคิดฯ ทรงราชา  
รับทองนั่นไวน์ได้ชา  
พระพิจิตรจึงว่าเบ็นไรม  
เจ้าคิดอ่านการศึกษาเชียงใหม่  
ถ้าคล่องใจคงสำเร็จราวดีอนั้น  
ยังจะต้องคุณทัพกลับฐาน  
กีเดือนสแลปประจำการวิวาห์ ๕  
ครันตกลงปลงใจให้กันแล้ว  
ต่างคนพ่องแพ่เม่นหนักหนา  
สำรับพ้ออมส้อมนั่งกินข้าวปด้า  
สนทนabeิกบานสำราญใจ  
เลียงคูกันสำเร็จเสร็จสรรพ  
พ้อลูกคลาคลับชาชาม  
พระพิจิตรมาส่งลงบันไค

123

ออกจากชั้นไปยังชั้นที่ ๑  
ฝ่ายอิเม็คตักทางอยู่ห่างม้าน  
พอยุนแพนเดินผ่านพันทุน  
กระแอมไว้ให้เสียงเบ็นสำคัญ  
เข้าพลายหันมาดกราก  
จึงหลอกเข้าทางหัวงูนไม่  
ถูกว่ามาทำในชนถังนี้  
อิเม็ยยกว่าจะกร้าน  
มีของคีจะขายพ่อพลายงาม  
เข้าพลายย้มแล้วว่าข้อยกใจ  
จะถูกแพงเท่าไรไม่ต้องถก  
รับตะกร้านมาให้ไฟร์เบนกตาม  
เอาเงินสามคำลึงส่งให้อิเม็ย  
แล้วค่อยงุบงับกระซิบสั่ง  
กลับหลังเข้าเรือนอย่าเชื่อนฉัย  
ถ้านายยังร้องให้ปูเสบบ  
เขากันเคบปูนบดตืออยู่อัตรา



— ๑๒๔ —

ปลดอบรมโยนนานาไว้อ่าย่าไฟศรี  
ตัวเข้าจงพิทักษ์รักษา<sup>๕</sup>  
ให้เป็นสุขค้าเช้าจนเรามา<sup>๖</sup>  
เงินตราเข้าจะเติมเพิ่มรางวัล<sup>๗</sup>  
ว่าแล้วเท่านั้นกันผันผาย<sup>๘</sup>  
เจ้าพลา由ปรัชเบرمเกยมสันต์<sup>๙</sup>  
รับความบีดามาวัดขันท์<sup>๑๐</sup>  
แล้วช่วยกันขัดพอผลประโยชน์<sup>๑๑</sup>

โคลงถวายพระ

โคลงถวายพระ สมเกียรติเจ้าพากองมหวงศ์วิรักษ์  
โกลสินกร ไนวันปั่รยะสุก พ.ศ. 2462 ส่งไปพร้อมกับทูลบ  
ด้วยรูปไข่สีทองโค๊กเด็ก

ฝ่าบาทลับรูปไข่ถวาย	หูลควาย
เฉกเช่นไข่ขี้วัวญหมาย	อธรรมช
นิพนธ์พจน์แทนนาย	ศรีปาก ชามแม
สมโภชวันบุนเดือน	เพิ่มพร้อมพระถวายฯ
สมเด็จพระพี่เสี้	ขอносาน
ทรงโปรดประสาทพญาชื่อรวม	ชุ่นใจ
เสวยสุขสวัสดิ์คงม	วรรณผ่อง เพญเทอญ
เจริญผลพระชนม์ให้	ร่วมร้อยบุปปะมาณ

ฉันท์ถวายพระสมเกียรติเจ้าพากองมหวงศ์วิรักษ์  
โกลสินกร ไนวันปั่รยะสุก พ.ศ. 2468 ส่งถวายจากข้าพเจ้า

126

สถาณสถานบ้านแบงแบลงตໍານລ ຈົບກັນຍາບນ  
ສືບສືປະສພຄວນດີດີ

ເລີມໜ້ນມີພະເໜຍງູກຄົນ ສົມເຈັກນ້ອຍ  
ຕ່ວັ້ນໂກສິນກົມງ

ອີ່ໄກດີກົຈຈະວາຍພຣ ຈົງເພີ່ຍເຫັນກລອນ  
ຈຳທຸລວາຍອຍ່າງຕ່າງໆ

ຄູກຫລານຫວ່ານເກຣອຫລາຍຄນ ກົນອຄບຸບດ  
ໃຫ້ກາບນາທຸລທຸລພສມ

ຮ່ວມໃຈປັດຕາສາງກົມມະ ບອກມັງຄນ  
ວາຍພຣພິພ້ອນສ່ວັສົດ

ໃຫ້ທຽງສຸຂເກຍມເປັນປົກຕົວ ຖຸກທີວາຮາດ  
ອຍ່າວຸ່ນວາສຄຄາດຄລາຍ

ພອງພະນົວພຣະນາບ ດຸຈເຂັນເຄື່ອນຍ  
ນອກທຶນພທາສີຂາດສູງ

ເງົງພະພຣະກຳລັງເພີ່ມພຸນ ສົມບູຮຸດນິບຸງດ  
ທຸກສິງທຽນມາຫປາກຄານ.

## โคลง ไส่ฉลาก

คำอธิบาย ๑๒๗  
 ในสมัยพ.ศ. ๒๔๖๔ ชาติไทยที่ประทับใจมากที่สุด  
 คือ โคลง หรือ สุภาษิตทั่วๆ ไป ไม่ได้เป็น  
 ของนักเขียน แต่วันปัจจุบันนี้คงจะต้องหันมาสนใจ  
 โคลงนี้มากขึ้น ให้ในพื้นที่ทาง lucky dip ของภาคเหนือ  
 ผู้คนก็มีที่มาเพื่อความพึงพอใจในวันนี้.

ในฉลากลักษณะปี่  
 เป็นเครื่องนำร่องความ  
 ใบบิน ..... ตาม  
 สำหรับชนของพน

ฯพราะของใครห่อนໄก  
 มอบกระกันนายเสง  
 นายห้างเคยมชัวเยง  
 เกยเด่นเห็นสนกู้รน

วันวารกัน ๙.๙.๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๔

โดยนาน  
 ครกครรน  
 ตัวเลข สดากแซ  
 แต่គุนข์บขัน ๑

เห็นเอง  
 เก้าน  
 เขาขัด สารรแซ  
 ก้าบบันจังควาย

128

## นราสันครวัด

คำอธิบาย กองหนังรุ่งไวท์หน้าเรือง “นราสัน  
ครวัด” ซึ่งพิมพ์ลงในเวลานี้ ใหม่ พ.ศ. 2468

### กลอนนราสันครวัด

(พมพ พ.ศ. 2468)

๑ แต่พึงเข้าเล่าขานนานหนักหนา  
พวงก์ได้ไปเมืองเขมรมา  
ว่าปราสาทศิลาน่าชมนัก  
ล้วนใหญ่โตมโหฬารโบรณสร้าง  
ผนกช่างขอมชำนาญการจำหลัก  
ทำควบถลายห่ายอย่างช่างเย่องชัก  
เข้าขอบขัคชวนให้เราไปดู  
แต่บังติดกิจการพาณฑ์ข้อง  
กับต้องเพาพัดหลายนัดอุบัติ  
ภันถังขวบคนนช่องคู

129

จะไปสุนควรคำในนั้น  
ฝ่ายชิตาภิยาใจอยากไม่บ้าง  
จะขัดขวางเชอไว้ก็ใช่ที่  
เที่ยวแห่งได้ก็ไปคุ้ยทุกที่  
จำปราณยื่นให้ไปคุ้ยกัน  
จึงหูลด้าพางามทราบสาวที่  
แรมนราสกรุงไกรรมไหศวรรษ  
แต่เดือนพฤษจิกายนจนเดือนธันวา  
ไปคัดคนเที่ยวอยู่ล้มพชา  
ผ่องเศสแสนดีารมเนื่อง  
เข้าเมืองเพื่อสารพัตรช่วยชาติฯ  
ไปถึงไหนก็เมืองสุขทุกเวลา  
ช่างนักน่าชอบใจกระไรโดย  
ทั่งเจ้านายผู้เมืองกรุงกัมพูชา  
ก็ต้อนรับสุ่มไว้เพิ่กเฉย  
ไศพุทธิจารวิสาสหชนคุณเสบ  
ใจกเมษชักขอปด้วยขอใจ

เที่ยวสุนกฯ ก็คงมีตรสหาย  
 ทั้งหญิงชายอยู่หลังยังกรุงใหญ่  
 ให้นักอภากฝากร่องดองฤทธิ์  
 แต่คิดไปกลับนา กายนกใช่น้อย  
 ใจหาซ่อนไว้ไม่ได้  
 ทุนของเราก็ไม่พอต้องหักออก  
 ด้วยเพื่อนฝูงคุณนาเห็นกว่าอยู่  
 จะแจกย่อยไปทุกคนพื้นบ้านญี่ปุ่น  
 อายุเดียจะเลียงห้าเยียงเปราระญี่ปุ่น  
 แต่คืนราสสักที่จะดีกว่า  
 ลองเล่าเรื่องที่ไปเมืองกัมพูชา  
 ให้บรรตามิตรสหายทั้งหลายฟัง  
 และพิมพ์แจกเช่นกำเนองเม็นของฝ่าก์  
 เห็นได้มากจะสมอารุณณ์หวัง  
 แต่คิดกalonและเบือเหลือก้าสัง<sup>๔๘</sup>  
 จะแต่งทรงนบกมแล้ว  
 คุ้งขอกล่าวคลอนไม่สันทัดอยกขั้ดขึ้ง

131

ເຫັນຈະຕ້ອງເຮັບເຮັງເພີ່ມຮ້ອຍແກ້ວ  
ນິກລອນນຳສັກນິດເຫັນອົນຕິດແວ  
ພອນເອງແນວແບນນົວສປາຊ່າງໝູ້ໄນຣາດ  
ນີ້ຈີນນີ້ຂະໜາໄນໃຊ້ນົວສ  
ດ້ວຍເຫດຸ້າດຄຳກລອນອັກມ່ຽນລາສຳນ  
ຈົງແຕ່ງໄວ້ພອເຫັນເປັນພຍານ  
ຂອເຂື້ອງຢ່ານແນວເຮອງເນອງໄປ ເທຼາມ

គ່າງສານຸກາພ

ວັງວິກິດ

ວັນທີ ୪ ນີ້ນາກມ ພຣະພຸກອະດັກຮາຊ ୨୫୬୭



132

## ໂຄສນປະດັບພວງມາລາ

ໄທກປະປ່ອງພວງມາລາຈາຍພະເທົ່າພສມເກົ່າພະບິຫຼາ  
ນາເຕົາ ຖ້າ ໃນວັນເສດຖະກິດ ສັນພາກມ ພ.ຕ. 2470

ໂອັນດີພະພຸ	ປະລາວ ນິຈເອຍ
ຢາມໂສກທຽງສັງສາຣ	ຖຸກຄວງ
ຢາມຢາກກີ່ມອນ	ຖຸກທ່ວງ ດັງນາ
ຢາມຖຸກຂົນທົງທົງ	ຕັກເຕືອນ
ຢາມພົ່ງທ່ານໂອນເອອ	ເອາກາຮ
ຢາມນໍ້ວຍເສດ້ຈ່າເຢືນເຢືອນ	ສູ່ເໜ້າ
ຢາມສຸກກີ່ປັດປະທານ	ນີພັນຮ່ເພີ່ມ ພຣແຜ
ຢາມສບາຍໄດ້ເຜົາ	ເພື່ດຖຸດ
ແລ້ວທຽງຊູບເລີ່ມເຫຼົ່າ	ອີຈາ ດ້ວຍເຢີ
ອັນພຣະຄົມຈະສູງ	ຫ່ອນໄຟ້
ເສດ້ຈ່ອຍທ່ານກຣະ	ດັ່ງກລ່າວ ອະນແດ
ສັນທ່ານຈົງຮ້ອງໄກ້	ນັກໜາ
ດໍາຮອງຮາຊານຸກາພ	

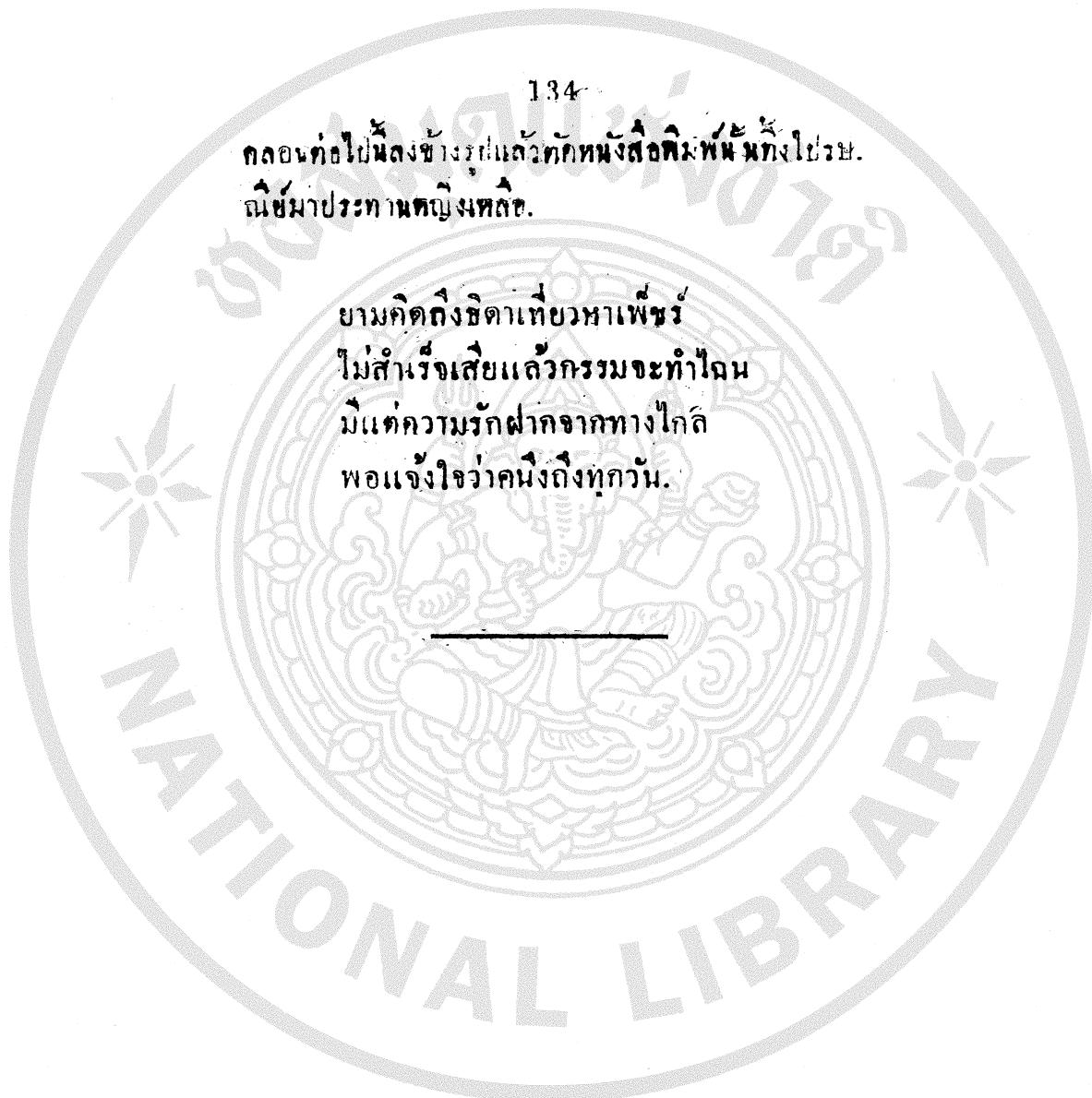
## กฤษณประทานฯ

คำอธิบาย ถ้าเราเคยไปเที่ยวกรีกันส่วน ๆ ก็  
มีอยู่ในกำกับนักท่องเที่ยวนักวิชาการกันแน่แล้ว ถึง  
พ.ศ. 2473 เสด็จพระบรมราชินูปถัมภ์ลงท่านแผล เกาะร์เชน  
เมืองคนมาก ใจเด็ดๆ ไปบุ้ง โภว หอยสเกลือร์ สิกคิวว่า  
ไม่สนับสนุนในการสมาคมอย่างบุญโภประทก โรงกอกลงไว  
ลงท่านบอกว่า “ไม่ไป” เพราะเกรงว่าจะไปทำให้เดช  
เดิมที่ซึ่งเจ้าอยู่ไทย เราจึงกอกลงกันไปว่าจะหาเพื่อร  
มาฝ่ากังสัก 1 เม็ด ตามก้าดังของพระราชาได้ ครั้นไป  
ก็ลงแขกและสกอร์เก็นในชัยแคนก์ เพื่อยเขามาเชิญ  
ให้ไปคุ้นเคยและรู้จักในพืชร์ และพวงหนังสือพิมพ์  
ก็ถูกไปต่ำรูป ในเวลาเราถูกก้าดังเกลือร์เหี้ยวะให้หูบูร  
เหตุใด พอยเด็อกก็กลับวะชุด ผู้ที่การเจ้าก็ขอกว่า—  
เสียให้ที่จะขายให้ “ไม่ได้” เพราะมีสัญญาจัดรับไปขาย  
ไว้ไว้ “ไม่ใช่หน่วยคงในทันนี้ รังชานหนังสือพิมพ์ลงรูป  
เราถูกก้าดังเดือนพืชร์เมกนอบ” เราก้าพอยังทุกน้ำตา

134

กlossen ก่อน ไม่ ผิด ชั้น ระดับ แล้ว ก็ หัน กลับ หัน ไป บาน。  
นัย มา ประ ท า น ค ณ ย า ห ด ด.

ยาม คิด ถึง ชีวิต เที่ยว หา เพชร  
ไม่ ส ำ เร็ ง เสีย แล้ว ครร ณ ช ะ ท ำ ใจ ณ  
น แต่ คว า ม ร ัก ฝ า ก จ า ก ท า ง ไ ก ล  
พ อ แจ ง ใจ ว่า ค น ง ถ ง ท ุ ก ว ั น .



## ໂຄສນປະທານ່າ

ຕຳອຫັນາສ ພວະນາງເຈົ້າທີ່ມີຄົວຮັນທຸນໝາຍຂອງອາດ  
ປະກາດໄກສັກົ່າພິທອງເຊື້ອນປະການໃນສຸກອະກຳນໍາ

ໂຄສນເຊື່ອນລອງສຸດຄວາຍພວະນາງຄໍ້າຫຼູງຄົວຮັນາ  
ຍາມເຂົວເໜີນໄລກລ້ວນ ແສນສຸກ  
ເມັນຫຸ່ນໆກໍ່ຫລັງສຸ່ນ ດ້ວຍ  
ກລາງຄນເຮັມເຫັນທຸກໆ  
ຄຄະເກົງຮູ້ເຄົາ  
ເຂົ້ານັ້ນແຄມງານໄຟແຕນກ ວັນທີ 2 ມັງກອນ  
ພ.ສ. 2478.

ໂຄສນປະທານ່າມໍ່ອນກອນແກ້ວ  
ຕຳອຫັນາສ ທົມອນກອນແຜວ ອາກາກ ສັງຫຼັງ  
ສິນເວັບຮູ້ມາດວຍໃໝ່ເກີກ ເມວັນທີ 5 ມາຍພ

136

พ.ศ. ๒๔๘๖ เส้าพวงทองแกลงโภคทรัพย์ไปรษณีย์ทั่ว  
กรุงฯ เมืองโภคทรัพย์ให้กัลังไว้

โคลง ๔

ขอปะลีกชพงสุคตัย ความประสงค์ สัมය  
ชงดุเด็ห์หม่อนนองค์ กอบแก้ว  
อยู่ร่วมสุขกับองค์ อากิตบ์ เสนอเทือญ  
ภัยพิบัติคงแคร่ง คลาดทางส่องศรีฯ



พิมพ์ห.ร.พ. ไทยพิพิธภัณฑ์ ถ.มนบันน่อนน่าว พระนคร  
น้ำยสัมมา งามไสว ผู้พิมพ์และแกะสัก โคลง ๔